

Gigaset

S820 - S820 A

Gratulálunk!

Gigaset készülékével Ön egy olyan márkát választott, amely teljes mértékben a fenntarthatóság híve. A termék csomagolása is környezetbarát!

További információ: www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset S820/S820A – Touch & Type

Érintőképernyő/-kijelző

Állapotsáv (→ 20. oldal)


Ikonok (→ 67. oldal) jelzik a telefon aktuális beállításait és üzemállapotát. Az állapotképernyő megnyitásához érintse meg az állapotsávot (→ 20. oldal).

Készenléti képernyő (→ 16. oldal) vagy menü oldal (→ 17. oldal)


Mobilegység gombjai

Oldalsó gombok

Hangerő módosítása hívás közben

 Hívásfogadás gomb

Megjelenített szám tárcsázása, hívás fogadása, váltás a mobilegység és a kihangosítás között, Röviden **megnyomva**: újrAhívási lista megnyitása
Hosszan **megnyomva**: tárcsázás megkezdése

 Menü gomb

Főmenü megnyitása/visszatérés a készenléti képernyőhöz (→ 17. oldal)

 Letesz/Befejezés gomb

Röviden **megnyomva**: hívás/keresőhívás befejezése, belső hívás elutasítása, visszatérés készenléti állapotba
Hosszan **megnyomva**: mobilegység be-/kikapcsolása

Csillag gomb

Hosszan **megnyomva**: csengőhangok bekapcsolása/kikapcsolása (→ 33. oldal)

Kettőskereszt gomb

Hosszan **megnyomva**: billentyűzet- és kijelzőzár be- illetve kikapcsolása (→ 21. oldal)

ÚjrAhívás gomb

Flash gomb,
Hosszan **megnyomva**: tárcsázási szünet beütése

Üzenetek gomb

Üzenetek képernyő megnyitása (→ 18. oldal)

Mini USB csatlakozóaljzat

Mobilegység csatlakoztatása a számítógéphez (Gigaset QuickSync → 64. oldal)



**Bejelentkezés/keresés gomb
a bázison**

Röviden **megnyomva**: keresés indítása
(→ 45. oldal)

Hosszan **megnyomva**: bázisállomás bejelentkezési üzemmódba állítása
(→ 44. oldal)

**Az üzenetrögzítő kijelzője
(csak S820A esetén)**

Nem világít: az üzenetrögzítő készülék ki van kapcsolva vagy a bázis állomás regisztrációs módba van állítva

Világít: az üzenetrögzítő be van kapcsolva

**Üzenet/bejelentkezési üzemmód
kijelzője**

Lassan villog: új üzeneteket kapott

Villog: bázisállomás bejelentkezési üzemmódban (→ 44. oldal)

Gyorsan villog: az üzenetrögzítő memóriája tele van (csak S820A)

Tartalomjegyzék

Gigaset S820/S820A – Touch & Type	1
Biztonsági előírások	4
Bevezetés	6
A műveleti lépések értelmezése	15
Képernyőállapotok	16
A telefon használata	21
Hívások kezdeményezése	25
Telefonbeállítások módosítása	31
ECO DECT	37
Üzenetrögzítő (Gigaset S820A)	39
Hálózati hangpostafiók	43
Több kézibeszélő használata	44
Bluetooth készülékek	47
Telefonkönyv (kapcsolatok)	50
Híváslista	54
Elérhetőség	55
Naptár	56
Ébresztés	58
Babaőrző	59
SMS (rövid szöveges üzenetek)	60
Szinkronizáció a számítógéppel (Gigaset QuickSync)	64
A bázisállomás csatlakoztatása az alközpontozóhoz/útválasztóhoz	65
Szimbólumok a kijelzőn	67
Beállítási opciók	69
Márkaszerviz és műszaki segítség	72
Környezetvédelem	78
Függelék	79
Tartozékok	82
Tárgymutató	86

Biztonsági előírások

Figyelem

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.

Világosítsa fel gyermekeit ezek tartalmáról és a készülék használatának veszélyeiről.

	Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően.
	Csak olyan újratölthető akkumulátorokat használjon, melyek megfelelnek a követelményeknek (lásd: „Technikai adatok”). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.
	A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat. Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Technikai adatok”).
	Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját, amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet. Gigaset készüléke kompatibilis a piacon kapható digitális hallókészülékek többségével. A tökéletes együttműködés azonban nem garantálható az összes ilyen eszközzel. A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy fűtülő hangot), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.
	A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azokat párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyozóba.
	Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).
	A Gigaset készüléket kizárólag a használati útmutatóval együtt adja tovább harmadik személynek.
	A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.
	A telefon kijelzője műanyagból vagy üvegből készült, amely eltörhet, ha a készüléket kemény felületre ejtik, vagy ütődés éri. Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.
	A halláskárosodás elkerülése végett lehetőleg ne használja a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.

Megjegyzés

- ◆ A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. **Segélyhívásokat sem** lehet kezdeményezni.
- ◆ A segélyhívószámokat **sem** lehet tárcsázni, **ha a billentyűzár** be van kapcsolva!

Bevezetés

A csomag tartalmának ellenőrzése

- ◆ Egy Gigaset S820/S820A bázisállomás
- ◆ Egy hálózati tápegység a bázisállomáshoz
- ◆ Egy telefonkábel
- ◆ Egy Gigaset S820 mobilegység
- ◆ Egy akkumulátorfedél (mobilegység hátsó fedele)
- ◆ Két akkumulátor
- ◆ Egy övcsipesz
- ◆ Egy gumitömítés az USB-csatlakozóhoz
- ◆ Egy használati útmutató

Ha több mobilegységet tartalmazó típust vásárolt, akkor a csomagnak minden további mobilegységhez tartalmaznia kell két akkumulátort, egy akkumulátorfedeleet, egy övcsipeszt és egy töltőállomást hálózati tápegységgel.

A bázis és a töltő (ha van a csomagban) üzembe helyezése

A bázist és a töltőállomást +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékletű, száraz helyiségben való használatra tervezték.

- ▶ A bázisállomást sík, csúszásmentes felületen helyezze el az épület központi helyén, vagy szerelje fel a falra.

Megjegyzés

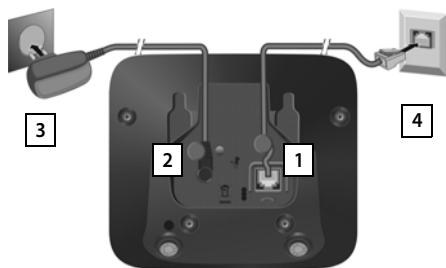
Ügyeljen a bázisállomás hatótávolságára. Ez épületen belül 50 m, épületen kívül 300 m. Az Őko mód (→ 37. oldal) bekapcsolása esetén a hatótávolság csökken.

A telefon talpai általában nem hagynak nyomot a bútorok felületén. A bútorigarban napjainkban használt lakkozások és felületkezelések sokfélesége miatt azonban nem lehet teljes mértékben kizárni ennek lehetőségét.

Megjegyzés:

- ◆ Soha ne tegye ki a telefont a következő behatásoknak: hőforrások, közvetlen napsugárzás, más elektromos készülékek.
- ◆ Védje meg Gigaset készülékét a nedvességtől, a portól, a maró folyadékoktól és gőzöktől.

A bázisállomás csatlakoztatása a telefonhálózathoz és az elektromos hálózathoz

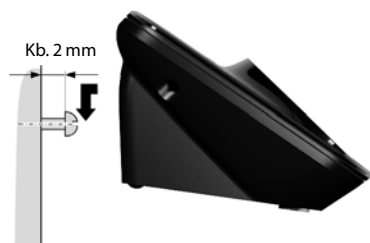


- ▶ Dugja a telefonkábelét a csatlakozóaljzatba **1** a bázis hátoldalán. Egy kattánást hall, amikor a kábel a helyére ugrik. Ezt követően nyomja a kábelt a csipeszekbe.
- ▶ Dugja a hálózati tápegység kábelét az aljzatba **2** a bázis hátoldalán, majd fordítsa be a szögletes kábelvégeket a kábelcsipeszek alá.
- ▶ **Először**, a hálózati tápegységet csatlakoztassa **3**.
- ▶ **Ezután** csatlakoztassa a telefoncsatlakozót **4**.

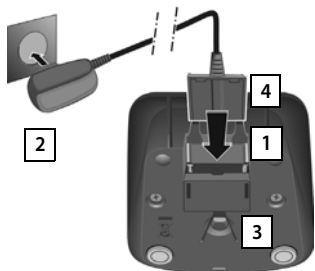
Megjegyzés:

- ◆ A hálózati tápegységnek **mindig csatlakoztatva kell lennie**, mert a telefon nem működik hálózati tápellátás nélkül.
- ◆ Kizárólag a **mellékelt** hálózati tápegységet és telefonkábelét használja. A telefonkábelek érintkező-kiosztása eltérő lehet (érintkező-kiosztás, → 80. oldal).

A bázisállomás falra szerelése (választható)



A töltő csatlakoztatása (ha van ilyen)



- ▶ Csatlakoztassa a lapos csatlakozót a tápegységhez **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a fali csatlakozóaljzathoz **2**.

Ha később ki kell húznia a csatlakozót a töltőből:

- ▶ Húzza ki a hálózati tápegységet az elektromos hálózati aljzathoz.
- ▶ Nyomja meg a kioldógombot, **3** és válassza le a csatlakozót **4**.

A kézibeszélő üzembe helyezése

A mobilegység kijelzőjét és gombjait egy védőfólia borítja. Távolítsa el a védőfóliát.

Figyelem

Kérjük, hogy a mobilegység használatához **ne** használjon semmilyen érintőceruzát!

Kérjük, hogy ne használjon más gyártóktól származó védőtokokat és -fóliákat, mert azok korlátozhatják a mobilegység megfelelő üzemeltetését.



A gumitömítés behelyezése az USB-csatlakozóhoz

Nyissa ki az akkumulátorfedelelet, és helyezze a gumitömítést a nyílásba.



Az akkumulátor behelyezése és az akkumulátorfedél lezárása

Figyelem

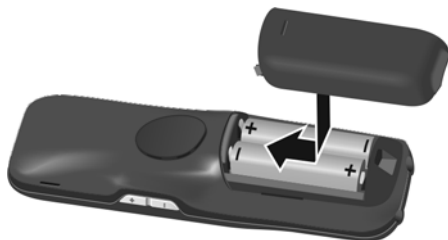
Kizárólag a Gigaset Communications GmbH által ajánlott újratölthető akkumulátorokat (→ 79. oldal) használja, mert ellenkező esetben komoly egészségkárosodás vagy személyi sérülés történhet. Például megsérülhet az akkumulátorok külső borítása, vagy akár fel is robbanhatnak az akkumulátorok. Az ajánlottól eltérő típusú akkumulátor használata meghibásodást vagy károsodást okozhat a készülékben is.

- ▶ Az akkumulátorokat a polaritásuknak megfelelően helyezze be.

A polaritás jelzése az akkumulátortartóban látható.



- ▶ Felülről illessze az akkumulátorfedelelet a helyére.
- ▶ Ezután nyomja meg a fedelet, amíg az a helyére nem pattan.



Az akkumulátorfedél ismételt felnyitása az akkumulátor visszahelyezése érdekében:

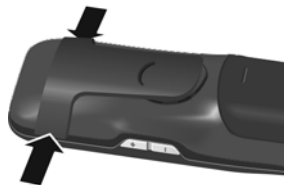
- ▶ Helyezze a körmét a fedél tetején található mélyedésbe, majd nyomja lefelé.



Az övcsipesz rögzítése

A mobilegység két oldalán található mélyedésekbe illeszthető be az övcsipesz.

- ◆ **Rögzítés** – nyomja az övcsipeszt a mobilegység hátoldalára úgy, hogy az övcsipeszen lévő fülek bepattanjanak a mélyedésekbe.
- ◆ **Eltávolítás** – nyomja meg erősen az övcsipesz közepét a jobb hüvelykujjával, a bal mutatóujjának körmét nyomja be a csipesz és a tok közé, majd húzza felfelé a csipeszt.



Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor az értékesítéskor egy bizonyos szintig fel van töltve. Az akkumulátorok teljes mértékben feltöltődtek, amikor a villám jel ⚡ eltűnik a kijelzőről.



- ▶ Helyezze a mobilegységet a bázisba **9,5 órára** vagy a töltőbe **14,5 órára**.

Megjegyzés

- ◆ A mobilegység kizárólag a hozzá tartozó bázisállomásra vagy töltőre helyezhető.
- ◆ A csomagban lévő mobilegységek már be lettek jelentkeztetve a bázisállomásra. Ha egy mobilegység még sincs bejelentkeztetve („**A kézibeszélő nincs bejelentkeztetve egyetlen bázisra sem**” üzenet jelenik meg), jelentkeztesse be kézzel (→ 44. oldal).
- ◆ A töltés során az akkumulátor felmelegedhet, ez azonban nem jelent veszélyt.
- ◆ Műszaki okokból az akkumulátor kapacitása idővel csökken.

A bázisállomás és a mobilegység üzembe helyezése – telepítő varázsló

A telepítő varázsló automatikusan elindul, amikor mobilegysége először csatlakozik a bázisállomáshoz bekapcsolást vagy bejelentkeztetést követően. Ez segítséget nyújt a mobilegységen és a bázisállomáson a következő alapbeállítások megadásához. Ezek a gombok a működéshez szükségesek:

- ◆ Dátum és pontos idő
- ◆ Kijelző nyelve
- ◆ Üzenetrögzítő nyelve (csak Gigaset S820A)
- ◆ Ország, amelyben a készüléket használják
- ◆ Saját körzetszám

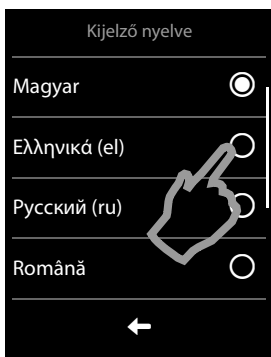
Megjegyzés: egyes mezők nem jelennek meg abban az esetben, ha mobilegységét olyan bázisra jelentkezteti be, amelyet már konfiguráltak.



Kijelző nyelvének beállítása


Az aktuális nyelv a **Kijelző nyelve** felirat alatt jelenik meg. Ha módosítani szeretné a beállítást:

- ▶ Érintse meg a **Kijelző nyelve** mezőt.




A kijelző nyelve beállítását a következő szimbólum jelzi:



- ▶ Érintse meg a beállítani kívánt nyelv mellett lévő  ikont.

Ha a kívánt nyelv nem látható, a lista vélhetőleg „hosszabb” a kijelzőnél. Ekkor görgetnie kell a listát. Ehhez helyezze ujját a kijelzőre, és lassan mozgassa felfelé.

- ▶ Érintse meg a  ikont. A készülék automatikusan menti a bejegyzést. Ezzel visszatér a **Üdvözlőjűk!** oldalra.



Ha később szeretné konfigurálni a beállításokat:

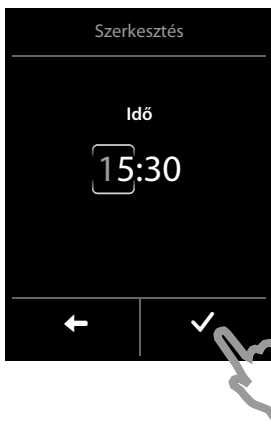
- ▶ Érintse meg a **Beállítások kihagyása** lehetőséget a kijelző alján.

A mobilegység ekkor készenléti állapotba vált.

A mobilegységén bármikor módosíthatja a beállításokat a **Beállítások** menü segítségével.


A beállítások megadása:

- ▶ Nyomja meg a következő gombokat **Idő** és a következő mezőket **Dátum** a megadott sorrendben.



Idő beállítása

A kijelzőn színesen jelenik meg az aktuális pozíció és a számjegy villog.


- ▶ Írja be a számjegyeket a billentyűzet segítségével. Amikor megad egy számjegyet, a kurzor mindig egyet jobbra ugrik. Úgy változtathatja a kurzor helyzetét, ha megérinti a módosítani kívánt számjegyet.
- ▶ Érintse meg a ikont a módosítások mentéséhez, vagy nyomja meg a  gombot, ha vissza szeretne térni a **Dátum és idő** oldalra a módosítások mentése nélkül.

Megjegyzés: amikor a 12 órás mód aktív, a beviteli mező mellett a **de./du.** jelenik meg.



Dátum beállítása

A kijelzőn színesen jelenik meg az aktuális pozíció és a számjegy villog.

- ▶ Írja be a számjegyeket a billentyűzet segítségével. Amikor megad egy számjegyet, a kurzor mindig egyet jobbra ugrik. Úgy változtathatja a kurzor helyzetét, ha megérinti a módosítani kívánt számjegyet.
- ▶ Érintse meg a ikont a módosítások mentéséhez, vagy nyomja meg a  gombot, ha vissza szeretne térni a **Dátum és idő** oldalra a módosítások mentése nélkül.

Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása

- ▶ Érintse meg a **Üdvözlés nyelve** mezőt.
- ▶ A fentiekben leírtak szerint állítsa be az üzenetrögzítő nyelvét.

Ország beállítása

Az országot, amelyben a telefont használni fogja, és amelyben engedéllyel rendelkezik az **Ország** menüpont alatt látja. Ha a beállítás nem megfelelő:

- ▶ Érintse meg a **Ország** mezőt.
- ▶ A fentiekben leírtak szerint állítsa be az országot.

Megjegyzés

Ha adott ország helyett a **Egyéb ország** beállítást választja, az **Üdvözljük!** oldal az **Ország (hívószám)** elemet is megjeleníti.

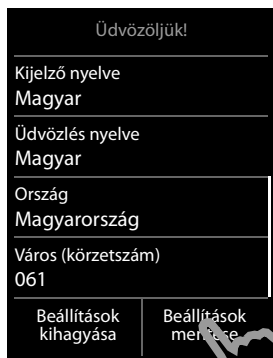
- ▶ Nyomja meg az **Ország (hívószám)** lehetőséget és adja meg a **Nemzetközi előhívó és Nemzetközi körzetszám** beállításokat a nemzetközi előhívószámhoz a helyi körzetszámnál leírtak szerint.

Helyi körzetszám megadása

- ▶ Érintse meg a **Város (körzetszám)** mezőt.

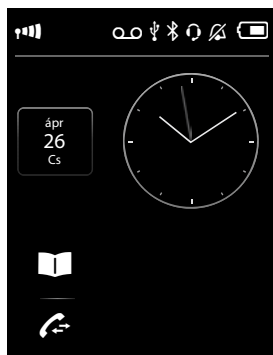
A **Helyi előtag** az országspecifikus körzetszám, amely a **Helyi területkód** előtt található, amikor az országkódot nem tárcsázza. Magyarországon a „06” **Helyi területkód** után pl. 1 Budapest esetén.

- ▶ Adja meg országára **Helyi előtag** beállítását (max. 4 karakter, „06” ebben a példában). A kiválasztott ország esetén ez a mező már ki van töltve.
- ▶ Érintse meg röviden a második beviteli mezőt, és írja be a **Helyi területkód** (maximum 8 karakter; a példa esetén, „1”).
A hibás bejegyzéseket a gombbal törölheti.
- ▶ A számok beírása után a gombbal mentse a bejegyzést.



Újra az **Üdvözljük!** oldal jelenik meg.

- ▶ Érintse meg a **Beállítások mentése** lehetőséget a beállítások mentéséhez.



Az összes szükséges beállítás megadás után a mobilegység készenléti állapotra vált.

Telefonja most már üzemképes!

Most mit szeretne tenni?

A telefon sikeres beállítását követően azonnal telefonálhat, személyre szabhatja Gigaset készülékét vagy mindenekelőtt megismerkedhet a készülék működtetéséhez használt funkciókkal.

A készenléti kijelző testreszabása

Kiválaszthatja a leggyakrabban használt funkciókat, és saját igényeinek megfelelően alakíthatja ki a kijelzőt. A testreszabás lehetőséget ad arra, hogy akár 6 funkcióhoz (pl. ébresztés, naptár, névjegyek, híváslisták stb.) közvetlenül, egyetlen ikon egyszerű érintésével hozzáférjen (→ 16. oldal).

Partnerek szinkronizálása a Google-al vagy az Outlook-al

Szinkronizálja a mobilegysége telefonkönyvét a számítógépe és a mi Gigaset QuickSync szoftverünk segítségével (→ 64. oldal).

Az ingyenes letöltés és további információ: www.gigaset.com/gigaset820.

Csengőhangok beállítása

Rendeljen különleges dallamokat a belső és külső hívásokhoz, emlékeztetőkhoz, ébresztőkhoz és bizonyos hívó felekhez (→ 33. oldal).

Védje magát a nemkívánatos hívásokkal szemben

Használja az idővezérlést és a feketelistákat. Állítsa be úgy telefonját, hogy ne csörögjön, amikor nemkívánatos hívást kap (→ 34. oldal).

Az üzenetrögzítő beállítása

Vegye fel saját üdvözlő szövegét, és állítsa be a rögzítési paramétereket (→ 39. oldal).

Meglévő Gigaset mobilegységek bejelentkeztetése a bázisállomásra

Használja továbbra is ezeket a mobilegységeket, és telefonáljon velük az új bázisállomásáról. Küldje át a névjegybejegyzéseket ezekről a mobilegységekről új mobilegységére (→ 44. oldal/→ 52. oldal).

Öko mód beállítások konfigurálása

Csökkentse telefonja sugárzási teljesítményét (kibocsátását) (→ 37. oldal).

Töltse le személyes csengőhangjait és képeit mobilegységére













Csatlakoztassa mobilegységét a számítógépéhez Bluetooth/USB eszköz segítségével, és töltsön le csengőhangokat és képeket mobilegységére a **Gigaset QuickSync** szoftver segítségével. Ingyenesen letölthető tartalomért és további információért lásd:

www.gigaset.com/gigaset820.

Ha kérdései vannak a telefon használatával kapcsolatban, olvassa el a hibaelhárítási tippet (→ 73. oldal), vagy forduljon műszaki csoportunkhoz (→ 72. oldal).

A műveleti lépések értelmezése


Ebben a felhasználói útmutatóban az Ön Gigaset mobilegységének a gombjait a következő szimbólumokkal jelöltük:


 /  / 	Hívásfogadás gomb/menü gomb/hívás befejezése gomb (letesz)
  	Számjegyek/betűk
  /  	Csillag gomb/kettőskereszt gomb
 / 	Üzenet gomb/R gomb

A többi szimbólum mind mező, amelyet az érintőképernyőn kell megérintenie.


1. Példa:


Menü gomb  ▶  **Bébiőr**


▶ Készenléti állapotban nyomja meg a  **menü gombot**. Megjelenik az **Alkalmazások** menü oldal.

▶ Érintse meg a  szimbólumot.

2. Példa:

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Nyelv és hely**

▶ Készenléti állapotban nyomja meg a  **menü gombot** ▶ Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a felső sor jobb oldalán a **Beállítások** menü oldal megnyitásához.

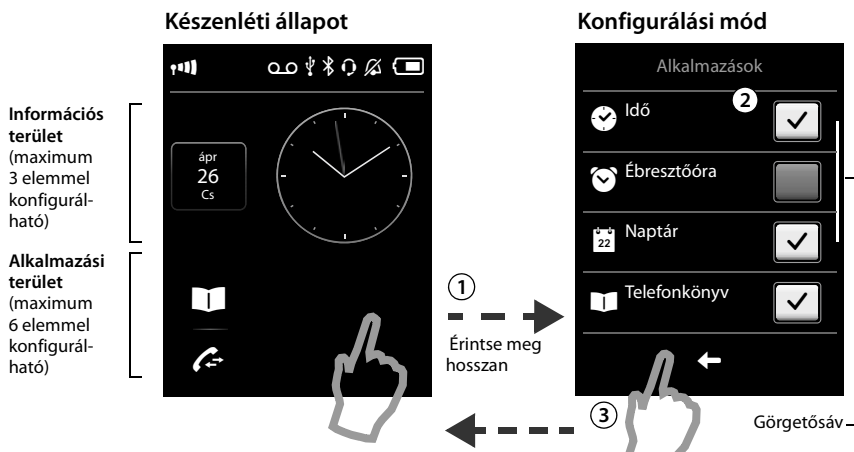
▶ Érintse meg a  szimbólumot.

Képernyőállapotok

Készenléti állapot (egyéniileg testreszabható)

A készenléti állapot oldalát kedve szerint testreszabhatja. Gyűjtse egy helyre a fontos alkalmazásokat, amelyeket egyetlen „érintéssel” szeretne elindítani közvetlenül a készenléti állapotból. Alapértelmezés szerint a dátum és az idő jelenik meg, és gyorsan hozzáférhet a híváslistákhoz és a névjegyekhez.

A készenléti állapot kijelzőjének módosítása



① Váltson konfigurálási módba:

Nyomja meg **hosszan** (körülbelül 2 másodpercig) a kijelző konfigurálható területének bármely pontját.

② Válassza ki a kívánt alkalmazásokat/funkciókat:




Megjelenik a rendelkezésre álló funkciókat/alkalmazásokat tartalmazó választósáv. A listában a görgetősávval mozoghat a további bejegyzések megtekintése érdekében. Ehhez húzza függőlegesen lefelé az ujját a kijelzőn, miközben az ujját a kijelzőn tartja. A megfelelő mezőket megérintve jelölje ki azokat a funkciókat/alkalmazásokat, amelyeket szeretne a készenléti állapot kijelzőjén megjeleníteni.

③ Térjen vissza a készenléti állapotba:

Érintse meg a elemet **vagy** érintse meg röviden a hívás befejezése gombot . A készülék menti a választását.

Választható alkalmazások és funkciók

Az információs területhez

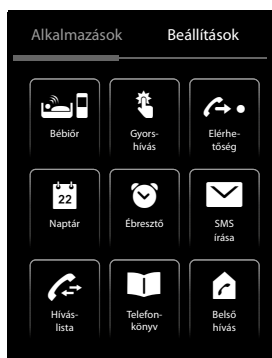
-  Idő (→ 11. oldal)
-  Ébresztőóra (→ 58. oldal)
-  Naptár (→ 56. oldal)

Az alkalmazási területhez

-  Telefonkönyv (→ 50. oldal)
-  Híváslista (→ 54. oldal)
-  Belső hívás (→ 45. oldal)
-  SMS írása (→ 60. oldal)
-  Bébiór (→ 59. oldal)
-  Egygombos hívás (→ 26. oldal)
-  Elérhetőség (→ 55. oldal)

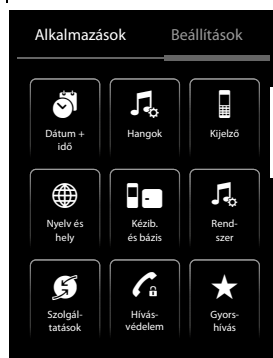
Menüképernyők*

"Alkalmazások"

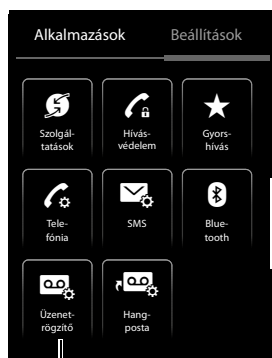


Telefonos alkalmazások indítása

"Beállítások"




Telefon beállításainak igazítása a saját elvárásaihoz



Csak Gigaset S820A


Váltás a készenléti állapot és a Alkalmazások menüképernyő között:

- ▶ Röviden nyomja meg a  menü gombot.

Váltás a menüoldalak között:

- ▶ Érintse meg a kívánt oldalt a felső sorban.

Visszatérés a készenléti állapotba bármelyik menüpontból:

- ▶ Nyomja meg a  gombot röviden.


Ha sok az elem, és egyszerre nem megjeleníthetők:






A kijelző jobb oldalán egy görgetősáv jelenik meg.

- ▶ A kijelző görgetéséhez húzza függőlegesen lefelé az ujját a kijelzőn, miközben az ujját rajta tartja.

*Megjegyzés: az aktuálisan nem elérhető alkalmazások/beállítások (pl. azért, mert a mobilegység a bázisállomás hatósugarán kívül van) szürke színnel jelennek meg.

Üzenetképernyő

Az üzenetképernyőt a billentyűzeten lévő üzenetek gomb  lenyomásával hívhatja elő. A következő üzenetlistákhoz férhet hozzá:

- ◆  Üzenetrögzítő-lista (csak a Gigaset S820A esetében)
- ◆  Hálózati hangpostafiók, ha a hálózati szolgáltató támogatja ezt a funkciót, és telefonjában tárolta a hálózati hangpostafiók számát
- ◆  Bejövő SMS-üzenetek
- ◆  Nem fogadott hívások listája (lásd „Híváslista” → 54. oldal)
- ◆  Elmulasztott találkozók listája (→ 57. oldal)

Üzenetképernyő (példa)



Új üzenetek száma a listában

Lista típusa (lásd fent)

Régi üzenetek száma a listában

Nincs új üzenet

Régi üzenetek száma a listában

A hálózati hangpostafiók szimbóluma mindig megjelenik, feltéve, hogy a számot tárolta a készüléken. A többi lista csak akkor jelenik meg, ha tartalmaz legalább egy üzenetet.


- ▶ A kívánt lista megnyitásához érintsen meg egy ikont.


Kivétel: ha a **hálózati hangpostafiók** ikonját érinti meg, telefonja a hálózati hangpostafiók számát tárcsázza (→ 43. oldal). Nem jelenik meg lista a kijelzőn.

Felugró üzenetek menü

Figyelmeztető hangjelzés hallatszik, amikor egy új bejegyzés jelenik meg a listán. Ugyanakkor az üzenetek gomb villogni kezd (ha aktiválta, → 32. oldal). Felugrik az üzenetek menü, és részben kitakarja a készenléti állapot képernyőjét.

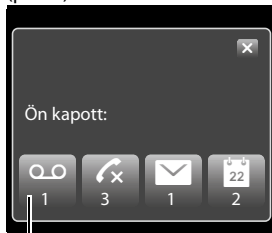
Az egyes listákban lévő új üzenetek száma a szimbólumok alatt látható.

- ▶ **A felugró menü bezárása:** érintse meg az  gombot (jobbra fent).
- ▶ **Lista megnyitása:** érintse meg a megfelelő lista ikonját.

Ha már konfigurálta a hálózati hangpostafiókot: a  megérintésével a lista helyett az üzenetképernyőt nyitja meg.

Az üzenetek LED addig villog (ha aktiválta, → 32. oldal), amíg meg nem nyit egy listát vagy az üzenetképernyőt.








Felugró üzenetek menü (példa)



Üzenetrögzítő és/vagy Hálózati hangpostafiók

Listabejegyzés

A listabejegyzéseknél a következő adatok láthatók:

- ◆ A lista típusa (a legfelső sorban)
- ◆ A bejegyzés típusát jelző szimbólum:
 - **Híváslista**  (Elmulasztott),  (Fogadott),  (Kimenő),  (hívás az üzenetrögzítőn, csak a Gigaset S820A esetében)
 - **SMS-lista:**  (olvasatlan),  (olvasott)
 - **Üzenetrögzítő-lista**  (hívás az üzenetrögzítőn)

Új bejegyzések esetén az ikon piros (olvasatlan).

- ◆ A hívó fél száma. A hívó fél neve és számának típusa (**Otth.**, **Irodai**, **Mobil**) jelenik meg, amennyiben a hívó fél számát korábban elmentette a névjegyek közé. A nem fogadott hívásoknál az adott számról érkezett hívások száma is látható zárójelben.
- ◆ A hívás dátuma és ideje (ha be van állítva).


Részletes nézet megnyitása: érintsen meg egy bejegyzést. A kijelzőn látható az összes rendelkezésre álló információ. A készülék az üzenetet az üzenetrögzítő-listában játssza le. Az SMS szövege a bejövő SMS-ek listájában látható. Törölheti a bejegyzést, vagy átmásolhatja a bejegyzés hívószámát a névjegyek közé (→ 53. oldal).

Hívó fél visszahívása a híváslistából: a részletes nézetben érintse meg röviden a nevet vagy számot.

Híváslista (példa)



Megjegyzés:

Ha egy lista megnyitását követően megnyomja a  gombot, akkor a készülék a zöld ponttal megjelölt számot tárcsázza.

Listák törlése

Az egyes listák teljes tartalmának törléséhez:



Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése** ▶ Érintse meg a kívánt listát ▶ Érintse meg a kívánt listatípust ▶ A megerősítéshez érintse meg az **Igen** lehetőséget.

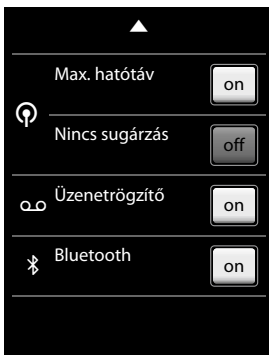
Állapotsáv és állapotképernyő

A készenléti állapot képernyőjének legfelső sorát állapotsávnak hívjuk. A telefon aktuális beállításait és üzemállapotát mutatja (az ikonok jelentése, → 67. oldal).

Állapotképernyő

Az állapotsávon keresztül módosíthatja Öko mód (🌿), a Gigaset S820A üzenetrögzítőjének beállításait és a Bluetooth interfész beállításait.



- ▶ Az állapotképernyő megnyitásához érintse meg az állapotsávot.
- ▶ Az egyes elemek be- vagy kikapcsolásához érintse meg a **gombokat**
- ▶ Ha az **Üzenetrögzítő** vagy a **Bluetooth**lehetőséget érinti meg, egy oldal (almenü) nyílik meg, ahol módosíthatja az adott elem beállításait.
- ▶ Érintse meg a  ikont a felső sorban, vagy nyomja meg a letesz/befejezés gombot  ha vissza kíván térni a készenléti kijelzőhöz.




A telefon használata

A Gigaset S820/S820A egyedi működtetési koncepcióval rendelkezik. Egyesíti az érintőképernyő és a hagyományos billentyűzet előnyeit. Az érintőképernyő segítségével navigál a menübeállítások és alkalmazások között és kapcsolja be/ki a funkciókat, és a billentyűzet segítségével írja be a számokat és betűket.

A mobilegység be-/kikapcsolása

- ▶ A mobilegység kikapcsolásához nyomja meg **hosszan** a Hívás befejezése  gombot készenléti állapotban. Ekkor egy dallamot hall.
- ▶ A mobilegység újbóli bekapcsolásához nyomja meg **hosszan** a Hívás befejezése  gombot.

Visszatérés készenléti állapotba

- ▶ **Röviden** nyomja meg a hívás befejezése gombot .


Vagy:

- ▶ Ha semmilyen gombot nem nyom meg, illetve nem érinti meg a kijelzőt, akkor a kijelző **automatikusan** visszatér készenléti állapotba körülbelül három perc elteltével.

Billentyűzet- és kijelzőzár

A billentyűzet- és kijelzőzár megakadályozza a nem kívánt műveletek végrehajtását a telefonon. Ha megérinti a kijelzőt vagy megérint egy gombot zárolt állapotban, a következő üzenet jelenik meg.

A billentyűzár és kijelzőzár be- és kikapcsolása

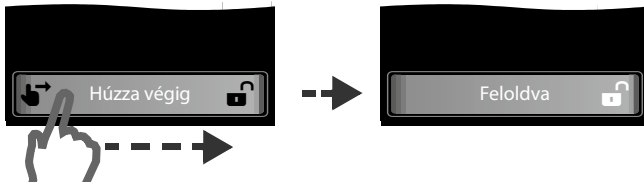
- ▶ Nyomja meg **hosszan** a  gombot a lezáráshoz illetve feloldáshoz.

Ha a mobilegység hívást jelez, a billentyűzet-/kijelzőzár automatikusan kioldódik és Ön fogadhatja a hívást. A hívás végeztével a zár újra bekapcsolódik.

Az automatikus kijelzőzár be- és kikapcsolása

A készülék automatikusan zárolja a kijelzőt hívás vagy az üzenetrögzítő meghallgatása közben, hogy megakadályozza a nem szándékos műveleteket. Rövid időre feloldhatja a zárat (5 másodpercre), és a telefont a kijelzőn keresztül működtetheti. Ezt követően a készülék újból lezárja a kijelzőt.

A kijelzőzár feloldásához húzza végig az ujját balról jobbra a kijelző alján, miközben az ujját a kijelzőn tartja.



Megjegyzés

Amikor a billentyűzár be van kapcsolva, nem tudja tárcsázni a segélykérő számokat sem!

Az érintőképernyő használata

A mobilegységet főleg a kijelzőn keresztül használja.

A kijelzőn látható ikonok, listabejegyzések, kapcsolók és választóterületek érzékeny területek. Ezen területek megérintésével állíthatja be és indíthatja el a funkciókat és navigálhat a kijelző különböző képernyői között (oldalak).

Funkciók/listabejegyzések kijelölése

A listaelem (névjegyek, almenü, híváslisták) kiválasztásához vagy egy funkció be-/kikapcsolásához érintse meg a lista egy bejegyzését vagy a megfelelő szimbólumot.

Léptetés a listákban és menükben (függőleges léptetés)

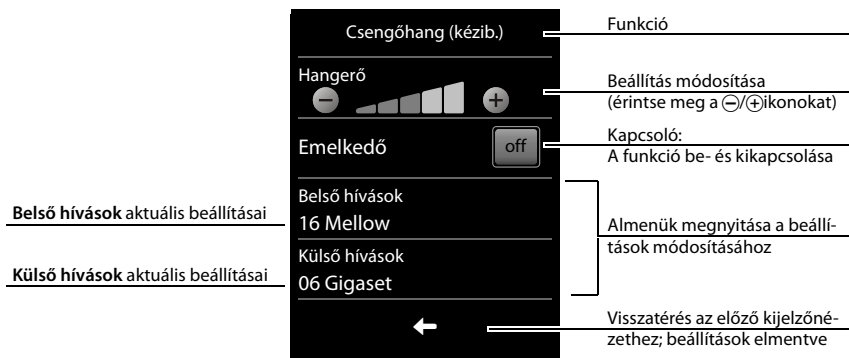
Ha a képernyőn láthatónál több elem van, megjelenik egy görgetősáv a képernyő jobb szélén. A görgetősáv mutatja a látható rész méretét és pozícióját.

A kijelző görgetéséhez húzza függőlegesen lefelé az ujját a kijelzőn, **miközben az ujját rajta tartja**.

Beállítások módosítása (felhasználói felület elemei)

Érintse meg az egyik ikont a menüoldalakon az adott alkalmazás/funkció megnyitásához. A kijelzőn megjelennek az állítható paraméterek és jelenlegi beállításai (narancssárgával jelölve), a választási lehetőségek vagy kapcsolók az alkalmazás/funkció be-/kikapcsolásához.

Példák:

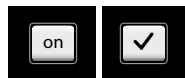


Kapcsoló: funkciók be-/kikapcsolása (aktiválás/inaktiválás) vagy funkciók kiválasztása

A funkciók bekapcsolásához/kikapcsolásához vagy kijelöléséhez/kijelölésének megszüntetéséhez érintse meg röviden a kapcsolót.

A funkció aktív vagy kijelölte, ha a kapcsoló narancssárga (szöveg: **on**) vagy világoszöld (✓ ikon).

Bekapcsolva/
kijelölve



vagy

Kikapcsolva/
kijelölés meg-
szüntetve

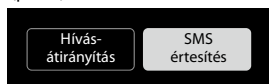


Választómezők

Ha egy paraméterhez két vagy három alternatív beállítás létezik, akkor a lehetőségek választómezőkben jelennek meg a képernyőn. Az aktuális beállítás narancssárga színnel jelenik meg.

- ▶ Ennek módosításához érintse meg röviden a kívánt választómezőt.

Elérhetőség választómező (példa)



Almenü megnyitása paraméter beállításához

- ▶ Az almenü megnyitásához érintse meg röviden a paramétermezőt.

Opciók és a műveleti sáv


A legtöbb képernyőn alul egy **műveleti sáv** található. Ez a sáv megjeleníti az adott környezetben végrehajtható összes műveletet.

- ▶ Érintsen meg egy opciót a hozzá tartozó művelet végrehajtásához, vagy érintse meg az **Opciók** elemet a további lehetőségek listájának megjelenítéséhez.

Műveleti sáv (példa)



Visszatérés az előző képernyőre

Sok oldalon látja majd a  ikont.


- ▶ Érintse meg ezt az ikont, ha vissza szeretne térni a kijelző előző oldalára.


Számok és szöveg beírása

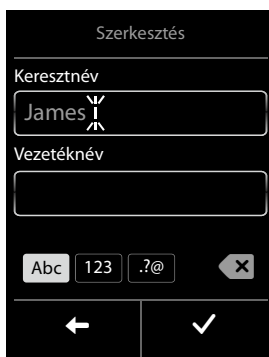
A karakterek beírásához használja a billentyűzetet.

Ha sok szám- és/vagy szövegmező található egy oldalon (például **Keresztnév** és **Vezetéknév** egy névjegybejegyzésben), a készülék automatikusan az első mezőt aktiválja. A többi mező aktiválásához meg kell érintenie azokat. Egy mező akkor aktív, amikor megjelenik benne a villogó kurzor.

Hibásan beírt adatok javítása

Röviden érintse meg az  elemet, ha a kurzor előtt álló **karaktert** szeretné törölni.

Érintse meg **hosszan** az  elemet, ha a kurzor előtt álló **szót** kívánja törölni.




Szöveg beírása

- ◆ A **0** és **9** közötti gombok mindegyikéhez több betű és szimbólum tartozik. A karakterek egy választósávon jelennek meg a képernyő alján ha egy gombot megnyom. A kijelölt karakter kiemelve jelenik meg. A kívánt betű/karakter kiválasztásához röviden nyomja meg egymás után többször a gombot.
- ◆ A beírt betű/karakterek a kurzor aktuális pozíciójánál jelennek meg. Arrébb viheti a kurzort, ha megérinti a beviteli mezőn a kívánt pozíciót.
- ◆ Érintse meg az **Abc** mezőt, ha váltani szeretne a kis- és nagybetű között a **következő betűkhöz**.
- ◆ Névjegybejegyzés szerkesztésekor a legelső karakter, valamint a szóközöket követő első karakterek nagybetűként jelennek meg.
- ◆ Számjegy beviteléhez érintse meg az **123** elemet. Ha vissza szeretne térni a betűket tartalmazó billentyűkhöz (nagy- és kisbetű), akkor érintse meg az **Abc** elemet.
- ◆ A különleges karaktereket tartalmazó táblázat megnyitásához érintse meg az **.?@** elemet. A kívánt karakter beviteléhez érintse azt meg.
- ◆ Speciális karakterek (jelölt/ékezetes karakterek, pl. á, é) beviteléhez nyomja meg többször a megfelelő billentyűt; lásd a karakterkészleteket tartalmazó táblázatokat → 81. oldal.


Hívások kezdeményezése

Külső hívás kezdeményezése


▶ Írja be a számot, és nyomja meg **röviden** a  gombot.

Vagy:


▶ Nyomja meg **hosszan** a  gombot; írja be a számot.

A tárcsázást a  gomb megnyomásával szakíthatja meg.

Tárcsázás az újrAhívási listával


▶ Az újrAhívási lista megnyitásához nyomja meg **röviden** a  gombot.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

▶ Nyomja meg a  gombot. A telefon az utoljára hívott (zöld ponttal jelzett) számot tárcsázza.

Vagy:

▶ A részletes nézet megnyitásához érintsen meg egy bejegyzést.

▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a bejegyzés zöld ponttal jelzett hívószámát tárcsázza.

Vagy:

▶ Érintse meg a kívánt hívószámot.

Megjegyzés


Az újrAhívási lista az ezzel a mobilegységgel legutoljára tárcsázott húsz hívószámot tartalmazza. Ezeket ugyanúgy kezelheti, mint az üzenetlistákat a telefonján:

▶ **Részletes nézet megnyitása:** érintse meg a bejegyzést. A kijelzőn látható az összes rendelkezésre álló információ. A részletes nézetben törölheti a bejegyzést vagy felveheti a telefonszámot a névjegyek közé (→ 53. oldal).

Tárcsázás a híváslistából


Menü gomb  ▶  Híváslista

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a bejegyzés zöld ponttal jelzett hívószámát tárcsázza.

Vagy:

▶ A részletes nézet megnyitásához érintsen meg egy bejegyzést.


▶ Nyomja meg a  gombot. A zöld gombbal jelölt hívószám tárcsázásra kerül.

Vagy:


▶ Érintse meg a zöld pontot tartalmazó mezőt.

- **Ha nincs bejegyzés a névjegyek között:**
a készülék tárcsázza a hívószámot.

- **Van bejegyzés a névjegyek között:**
megnyílik a részletes nézet.

▶ Nyomja meg a  gombot. A telefon az utoljára hívott (zöld ponttal jelzett) számot tárcsázza.

Híváslista (példa)

Minden hívás		
● James Foster		18:30, Otth.
01712233445566		11.06., 18:30
0168123477945		10.06., 17:13
	Összes	Típus szerint

Hívások kezdeményezése

Vagy:

- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot.

Megjegyzés



Ha új üzenetei vannak, akkor a híváslistát a **felugró üzenetek menü**n vagy az **üzenet oldalon** keresztül nyithatja meg.

Tárcsázás a telefonkönyv segítségével

Menü gomb  ▶  **Telefonkönyv**

- ▶ Görgessen végig a névjegyek között, amíg meg nem jelenik a kívánt bejegyzés.


Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Nyomja meg a  gombot a **zölddel jelölt hívószám** tárcsázásához.
 - **Csak egy szám** van mentve: a készülék azonnal tárcsázza a hívószámot.
 - **Több szám** van mentve: megnyílik a részletes nézet.
 - ▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a zöld ponttal jelzett hívószámot tárcsázza.

Vagy:

- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot.

Vagy:

- ▶ A részletes nézet megnyitásához érintse meg a nevet egy bejegyzésben.
 - ▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a bejegyzés zöld ponttal jelzett hívószámát tárcsázza.



Vagy:


- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot.


Gyorshívás

Beállíthatja telefonján, hogy az a gomb megérintése esetén egy korábban eltárolt hívószámot tárcsázzon. Ez például lehetővé teszi, hogy a szám beírásához még túl fiatal gyerekek egy meghatározott számot hívjanak.

Menü gomb  ▶  **Értesítés hívás**


- ▶ Érintse meg a  elemet. Írja be a hívni kívánt számot, vagy szerkesszen egy eltárolt számot.
 - ▶ Nyomja meg  gombot.
- ▶ Aktiválja a gyorshívást a **on** lehetőséggel.
Ha még nem mentett el hívószámot, megnyílik a menü egy hívószám megadásához. A gyorshívás funkció megjelenik a kijelzőn, amikor aktiválja.

Az előzőleg elmentett számot a gomb megérintésével jelölheti ki. A tárcsázás megszakításához nyomja meg a letesz gombot .

Kilépés a gyorshívás üzemmódból: nyomja meg **hosszan** a  gombot.

Hívás fogadása

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Nyomja meg a  gombot.
- ▶ Ha az **Autom. felvétel** be van kapcsolva (→ 32. oldal), akkor vegye ki a mobilegységet a töltőből.
- ▶ Gigaset S820A: érintse meg az **elemet a hívás üzenetrögzítőre való átirányításához** (→ 41. oldal)

Hívás fogadása Bluetooth fejhallgatón: → 49. oldal.


Hívás fogadása a Gigaset L410 kihangosító csaton (→ 85. oldal): nyomja meg a Hívásfogadás gombot.

Használat előtt be kell jelentkeztetnie az L410-et a Gigaset S820/S820A bázisállomásra.

Kövesse a Gigaset L410 útmutatóját.

Várakozó hívás fogadása/elutasítása

Ha beszélgetés közben hívást kap, hallani fogja a várakozó hívást jelző hangot, a kijelzőn pedig egy üzenet jelenik meg.

- ▶ **Hívás elutasítása:** érintse meg az **Elvet** vagy **Mellőzés** lehetőséget.
- ▶ **Hívás fogadása:** érintse meg a **Felvesz** lehetőséget. Beszélhet az új hívó féllel. Az előző hívást közben a készülék tartja.
- ◆ **Visszatérés a tartott híváshoz:** ha be szeretné fejezni az aktuális hívást, és visszatérne a tartott híváshoz, érintse meg a  elemet a kijelzőn.

Híváskijelzés

Hívószám-azonosításhoz

A készülék kijelzi a hívó fél telefonszámát. A kijelző a névjegybejegyzésben szereplő szám típusát és a nevet is megjeleníti, ha a hívó fél számát eltárolta a névjegyek között. Ha képet is rendelt a hívó fél számához (→ 50. oldal), akkor az is megjelenik a kijelzőn.

Hívószám azonosítás hiányában

A név és a telefonszám helyett a következők jelennek meg:

- ◆ **Külső:** a telefonszám nem lett átadva.
- ◆ **Tartva:** a hívó fél letiltotta a hívószám-azonosítást (→ 29. oldal).
- ◆ **Nem érhető el:** a hívó fél nem rendelte meg a hívószám-azonosítást.

Megjegyzések a hívószámkijelzéshez (CLIP)


A telefon alapértelmezett beállítása a hívó fél számának kijelzése, → 74. oldal vagy

- ▶ www.gigaset.com/service

Hangszóró

Ha másoknak is engedélyezi a hívásba történő belehallgatást, akkor ezt közölje a másik féllel is.

A kihangosítási mód bekapcsolása tárcsázáskor


- ▶ Írja be a számot, és nyomja meg kétszer a  gombot.

Váltás a mobilegység és a kihangosítás között


Hívás során a kapcsolat létesítésekor és az üzenetrögzítő meghallgatásakor (csak Gigaset S820A):

- ▶ Nyomja meg a  gombot.

A mobilegység töltőbe helyezése hívás közben:

- ▶ Nyomja meg hosszan a  gombot, miközben behelyezi a mobilegységet a töltőbe, és még további 2 másodpercig tartsa lenyomva.

A mobilegység, a kihangosítás és a fejhallgató hangerejének módosítása

Az oldalsó gombok \oplus / \ominus (\rightarrow 1. oldal) segítségével állítsa be az aktuális üzemmód hangerejét (kihangosító, mobilegység, fejhallgató). Az aktuális beállítás a kijelzőn látható . A készülék kb. 2 másodperc múlva automatikusan menti a beállítást és a kijelző visszatér az előző képernyőre.


A mikrofon be- és kikapcsolása (némítás)

Ha hívás közben kikapcsolja a mikrofont, akkor a hívó fél nem fogja hallani.


- ▶ A mikrofon be- és kikapcsolásához érintse meg a  elemet.

Szolgáltatótól függő funkciók használata (hálózati szolgáltatások)

Ezeket a szolgáltatásokat hálózati szolgáltatójától kell megrendelnie (ezek további költséggel járhatnak). A hálózati szolgáltatások két jól elkülönülő csoportba esnek:

- ◆ Hálózati szolgáltatások, amelyeket híváson kívül kell aktiválni az összes további híváshoz (pl. „Hívásátirányítás egy másik telefonra, Szám elrejtése [a hívószám nincs kijelezve]”). Ezeket a hálózati szolgáltatásokat könnyedén be- és kikapcsolhatja a  **Válasszon szolg.-t** almenü segítségével a **Beállítások** menüoldalon.
- ◆ Külső hívás közben bekapcsolt hálózati szolgáltatások, pl. „megbeszélés”, „váltás két hívó fél között”, „konferenciahívások létrehozása”. Ezek a szolgáltatások a külső hívás közben az opció sávon a rendelkezésére állnak (pl. **Konzul-táció**, **Konferencia**).

Megjegyzés

- ◆ A következő szolgáltatások bekapcsolásához/kikapcsolásához általában egy kód küldésére kerül sor a telefonhálózatba.
 - ▶ A telefonhálózatból érkező megerősítő hangjelzés után nyomja meg a  gombot.
- ◆ A **Válasszon szolg.-t** menüpontban aktiválható funkciók mind olyan szolgáltatások, amelyeket a hálózati szolgáltatója biztosít az Ön számára. Ha segítségre van szüksége, forduljon hálózati szolgáltatójához.
- ◆ A hálózati szolgáltatásokat nem lehet újraprogramozni.



Hálózati szolgáltatások konfigurálása

Hívószám-azonosítás letiltása (CLIR)

Ha nem szeretné, hogy a másik fél lássa telefonszámát, letilthatja a számot (CLIR). A hívószámki-jelzés letiltása mindaddig érvényben marad, amíg ki nem kapcsolja a funkciót.

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  **Válasszon szolg.-t** ▶ Szám letiltása
▶ Aktiválás/Kikapcsolás

Hívásvárakoztatás külső hívás közben

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  **Válasszon szolg.-t** ▶ Bekopogás
▶ Bekapcsol/Kikapcsol

Ha bekapcsolja ezt a funkciót, **külső hívás közben** egy a várakozó hívást jelző hang hallatszik és egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amely figyelmezteti, hogy egy másik fél is hívja.

Hálózati szolgáltatások külső hívás közben

Hívásvárakoztatás külső hívás közben

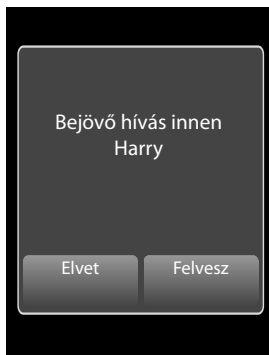
Ha bekapcsolja ezt a funkciót (→ 29. oldal), **külső hívás közben** egy a várakozó hívást jelző hang hallatszik, amely figyelmezteti, hogy egy másik fél is hívja. Az ábrán látható üzenet jelenik meg.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ **Elvet**
A várakozó hívó foglalt jelzést hall.

Vagy:

- ▶ **Felvesz**
Miután fogadta a várakozó hívást, átkapcsolhat a két hívó fél között („**Hívásváltás**” → 30. oldal), vagy akár mindkettőjünkkel egyszerre is beszélhet.



Megbeszélés

Újabb külső hívás indítása egy külső hívás **közben**. Az első hívást közben a készülék tartja.

- ▶ **Megbeszélés** ▶ Adja meg a második fél telefonszámát.

Az előző hívást közben a készülék tartja. A készülék tárcsázza a második számot.

- ▶ Ha a hívott személy nem válaszol: érintse meg a **Vége** gombot a kijelző alján.

Vagy:


- ▶ A hívott személy válaszol: beszéljen a hívott személlyel.

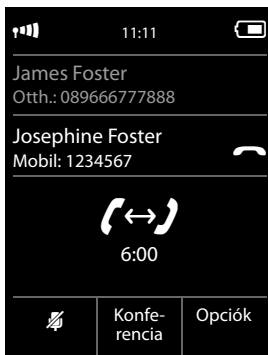
Megbeszélés befejezése:

Érintse meg a megbeszélés melletti  gombot.

Újból létrejön a kapcsolat az első féllel.

Vagy:



Nyomja meg a  gombot. Visszahívást fog kapni az első féltől.



Hívásváltás


Előfeltétel: külső hívást folytat, és egy második felet is felhívott (megbeszélés), vagy fogadott egy várakozó hívást.

Mindkét fél telefonszáma vagy neve látható a kijelzőn. Az a fél, akivel jelenleg beszél, színesen kiemelve látható.

- ▶ Érintse meg a másik bejegyzést, ha azzal a partnerrel kíván beszélni. Az első hívást közben a készülék tartja. A két fél között oda-vissza váltogathat.
- ▶ Az aktív hívás befejezése:
Érintse meg a kijelzett hívás mellett lévő  elemet. Újból létrejön a kapcsolat a várakozó féllel.
Vagy:
Nyomja meg az  gombot. Visszahívást fog kapni az előzőleg várakozó féltől.

Konferencia

Előfeltétel: külső hívást folytat, és egy második felet is felhívott (megbeszélés).

- ▶ Érintse meg a **Konferencia** lehetőséget. Ön és a két másik fél egyszerre hallják egymást, és beszélhetnek is egymással.
- ▶ Beszélgetés befejezése mindkét résztvevővel: nyomja meg az  gombot.

Vagy:

- ▶ Visszatérés a hívásváltáshoz: érintse meg a **Konfer. vége** lehetőséget.

Befejezi a beszélgetést azzal a féllel, akivel a konferenciát indította. Folytathatja a beszélgetést a másik féllel.

Bármelyik fél kiléphet a konferenciából, ha megnyomja a Letesz gombot, és bontja a hívást.

Telefonbeállítások módosítása


A mobilegység és a bázisállomás előre be van állítva, a beállításokat azonban saját igényeihez igazíthatja.

A beállításokat hívás közben vagy készenléti állapotban is módosíthatja a **Beállítások** menüoldalon keresztül.

A kijelző nyelvének módosítása

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Nyelv és hely** ▶ **Kijelző nyelve** ▶ Válassza ki a nyelvet ( = kiválasztva) ▶ 

Az ország és a saját körzetszámbeállítása


Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Nyelv és hely**


▶ Tovább → 12. oldal.

A mobilegység kijelzőjének beállítása




Beállítás: képernyővédő/Diavetítés

A kijelző készenléti állapotához egy képernyővédőt rendelhet. Válasszon az analóg óra/digitális óra/kép/diavetítés között. Képeket tölthet fel mobilegységére a **Gigaset QuickSync** szoftver segítségével (→ 64. oldal).

A készenléti kijelző újbóli megjelenítéséhez nyomja meg **röviden** a  gombot a kijelzőn.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal

▶  **Kijelző** ▶ **Képernyővédő**



- A képernyővédő be-/kikapcsolásához használja a kapcsolót.
- Válassza ki a képernyővédőt:
 - ▶ **Kiválasztva** ▶ Használja a felső sorban lévő  vagy  gombokat az elemek közötti választáshoz
 - ▶ Nyomjon a **Választás** lehetőségre vagy érintse meg a  ikont, ha mentés nélkül szeretne visszalépni.



A kijelző megvilágításának beállítása

A kijelző megvilágítása azonnal bekapcsol, amint megnyom egy gombot, megérinti a kijelzőt vagy leveszi a mobilegységet a bázisállomásról/töltőről.

Pontosan meghatározhatja, hogy a kijelző megvilágítása a készenléti módba kapcsolást követően mennyi idővel kapcsoljon ki. Ha nem állít be ilyen időtartamot, akkor a kijelző folyamatosan és mérsékelten világít.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Kijelző** ▶ **Háttérvilágítás**

- Kapcsolja be/ki a kijelző megvilágítását a töltőben vagy a töltőn kívül.
- Válassza az **Időkorlát** lehetőséget.

Megjegyzés

A mobilegység készenléti ideje jelentősen csökkenhet a kijelző-megvilágítás bekapcsolásával.

Az üzenetek gomb villogásának be- és kikapcsolása

Meghatározhatja, hogy a mobilegység üzenetjelző LED-je villogjon-e az új üzenetek fogadását jelezve.

▶ Készenléti állapotban: **menü gomb** ▶

▶ Az üzenet típusának kiválasztásához nyomja meg az alábbi gombokat:

vagy A nem fogadott hívásokhoz

vagy Új SMS esetén

Az üzenetrögzítőn (csak a Gigaset S820A készülék esetében)/hálózati hangpostafiókban lévő üzenetekhez

▶ Erősítse meg a elemmel.

Az üzenet típusát (pl. 7/5) a legfelső sorban láthatja, az aktuális beállítást (pl. 0) pedig a beviteli mezőben.

▶ Ha módosítani szeretné ezt a beállítást: törölje az ikonnal.

Nyomja meg a vagy gombot az új üzenetek beállításainak megadásához:

Az Üzenetek gomb villog
vagy (a gomb megnyomásával kapcsolható ki).

Az üzenetek gomb nem villog.

▶ Erősítse meg a elemmel, vagy érintse meg a ikont, ha vissza szeretne térni a készenléti képernyőre a módosítások mentése nélkül.

**Automatikus hívásfogadás be- és kikapcsolása**

Automatikus hívásfogadásnál a mobilegység egyből fogadja a bejövő hívást, amint azt kiveszi a töltőből.

Menü gomb ▶ **Beállítások** menü oldal ▶ **Telefónia** ▶ **Autom. felvétel on/off**

A kapcsolat azonnal megszakad, amint visszahelyezi a mobilegységet a töltőbe, az **Autom. felvétel** beállításától függően. Kivétel: ha megnyomja a gombot, amikor visszateszi a mobilegységet a töltőbe, és még két másodpercig a helyén tartja.

Kihangosító/fülhallgató profil beállítása

Különböző **kihangosító** és **fülhallgató** profilokat állíthat be, hogy telefonját optimálisan a környezetéhez igazítsa. Próbálja ki, hogy melyiket kedveli.

Külső hívás közben: **Opciók** ▶ **Hangprofilok**

◆ **Kihangosító profilok:** Profil 1 ... Profil 4. A gyári beállítás: **Profil 1**.


◆ **Fülhallgató profilok:** . fülhallgató1 és . fülhallgató2. A gyári beállítás: . fülhallgató1.

Csengőhangok beállítása

Hangerő/dallam beállítása

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Hangbeállítások ▶ Csengőhang (kézib.)

Csengőhang hangereje minden híváshoz


- ▶ Érintse meg a  gombot, szükség szerint többször, a hangerő beállításához.

Vagy

- ▶ Kapcsolja be/ki az emelkedő csengőhangot (növekvő hangerő) az **Emelkedő** kapcsolóval.

A bekapcsolt emelkedő hangerő csak a csengőhangokra vonatkozik. A dallam lejátszását nem befolyásolja.


Külső/belső hívások csengőhangjának beállítása


- ▶ **Belső hívások/Külső hívások** ▶ Válassza ki a csengőhangot ▶ Lépjön vissza a  segítségével.

Képeket tölthet fel mobilegységére a **Gigaset QuickSync** szoftver segítségével (→ 64. oldal).



Csengőhang be-/kikapcsolása


A csengőhangvégsőleges bekapcsolása/kikapcsolása: Nyomja meg **hosszan** a csillag gombot .

Amikor a csengőhangot kikapcsolta, a  jelenik meg az állapotsávon.


Csengőhang kikapcsolása az **aktuális híváshoz**: Nyomja meg az **Némítás** vagy  gombot.

Tájékoztató hang be- és kikapcsolása

A csengőhang helyett tájékoztató hangot is bekapcsolhat.

Nyomja meg **hosszan** a csillag gombot  majd **3 másodpercen belül**: ▶ **Csipogás**.

Amikor a tájékoztató hangot bekapcsolja, a  jelenik meg az állapotsávon.

A tájékoztató hang kikapcsolásához nyomja meg **hosszan** a csillag gombot .

A figyelmeztető hangok be- és kikapcsolása


A mobilegység hangjelzésekkel figyelmeztet a különböző műveletekre és állapotokra. Ezeket a figyelmeztető hangokat egymástól függetlenül be- vagy kikapcsolhatja.

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Hangbeállítások ▶ **Figyelm. hangok**

- **Visszajelzések**
Megerősítő/hibát jelző hang bevitelt követően; figyelmeztető hang új üzenet érkezésekor.
- **Gombnyomás**
Gomb megnyomásának/megérintésének hangja.
- **Akkujelzés**
Az akkumulátor töltöttségi szintjének 10% alá esésére figyelmeztető hang (60 másodpercenként). Az akkumulátor merülésére figyelmeztető hang nem szólal meg babaőrző módban.


Dátumformátum beállítása/ dátumformátum

Menü gomb  ▶ Menü oldal **Beállítások**

▶  **Dátum + idő**


▶ **Időformátum**

▶ Időformátum kiválasztása ( = kiválasztva)

▶ **Lépjen vissza a**  **gombbal.** A készülék automatikusan menti a bejegyzést.

▶ **Dátumformátum**

▶ Dátumformátum kiválasztása ( = kiválasztva)

▶ **Lépjen vissza a**  **gombbal.** A készülék automatikusan menti a bejegyzést.

Adja meg az időt és a dátumot a következő helyen leírtak szerint: 11. oldal.



Védelem nemkívánatos hívásokkal szemben

Idővezérlés beállítása a külső hívásokhoz

Megadhat egy olyan időszakot, amikor azt szeretné, hogy a telefon halkan vagy egyáltalán ne csengjen.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal

▶  **Hívásvédelem** ▶ **Idő** ▶ **Aktivált mód**


▶ **Kikapcsolva:** nincs idővezérlés.

Vagy:

▶ **Néma hívás:** a telefon nem cseng.


Vagy:

▶ **Csendes hívás:** a telefon az Ön által a következő lépésben megadott hangerővel cseng.

▶ Lépjen vissza a  **gombbal.**

◆ **Néma hívás** beállítás esetén: ▶ Állítsa be az időtartamot.



◆ **Csendes hívás** beállítás esetén: ▶ Állítsa be a csengőhang hangerejét ▶ Állítsa be az időtartamot.

▶ Lépjen vissza a  **gombbal.**




VIP hívó

Megadhatja azon hívó felek listáját, akik hívása esetén a telefonja akkor is csörög, ha bekapcsolta az idővezérlést. Ehhez jelöljön ki bejegyzéseket a névjegyek közül.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Hívásvédelem** ▶ **Idő** ▶ **VIP hívók**

Vagy ▶ **Új bejegyzés** ▶ Adja hozzá a bejegyzést a névjegyek közül a listához



Vagy ▶ Jelölje ki a bejegyzést ▶  **Törölje a bejegyzést**

Ezt a funkciót minden mobilegységen külön be kell állítania.

Védelem névtelen hívókkal szemben

Beállíthatja úgy a telefonját, hogy a névtelen hívásokat (ahol a hívó fél letiltotta a hívószám-azonosítást) elutasítsa vagy csak a kijelzőn jelenjenek meg.

Ez a beállítás a bázisállomásra és minden bejelentkezett mobilegységre érvényes.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Hívásvédelem** ▶ **Névtelen hívások**
▶ **Védett mód**

▶ **Nincs védelem:** nincs védelem névtelen hívásokkal szemben.

Vagy:

▶ **Csendes hívás:** telefonja nem csörög, a hívás azonban a kijelzőn megjelenik.

Vagy:



▶ **Hívás tiltása:** telefonja nem csörög, a hívás azonban a kijelzőn megjelenik.

Feketelista

Ha bekapcsolta a feketelista funkciót, akkor a feketelistán szereplő számokról érkező hívásokat a telefon vagy elutasítja vagy csak a kijelzőn jelennek meg.

Ez a beállítás a bázisállomásra és minden bejelentkezett mobilegységre érvényes.

A feketelista szerkesztése

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Hívásvédelem** ▶ **Tiltólista**
▶ **Letiltott számok**

▶ **Új bejegyzés** ▶ Adja meg a hívószámot.

Vagy:

▶ Jelölje ki a bejegyzést ▶  Törölje a bejegyzést

A feketelista be-/kikapcsolása

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Hívásvédelem** ▶ **Tiltólista** ▶ **Védett mód**

▶ **Nincs védelem:** a feketelista nem aktív.

Vagy

▶ **Csendes hívás:** telefonja nem csörög, a hívás azonban a kijelzőn megjelenik.

Vagy

▶ **Hívás tiltása:** telefonja nem csörög, és a hívás a kijelzőn sem jelenik meg.

A hívó foglalt jelzést hall.



A várakoztatás közbeni zene be- és kikapcsolása

A hívó várakoztatása közbeni zene be-/kikapcsolható visszahíváshoz és hívás átirányításhoz.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Hangbeállítások** ▶ **Tartás-zene on/off**

A jelerősítő be-/kikapcsolása

A Gigaset jelerősítő segítségével növelheti a Gigaset mobilegység és a bázisállomás közötti hatótávolságot. Ehhez be kell kapcsolnia a jelerősítő működését. A művelet alatt a bázisállomáson keresztül aktuális hívásokat a készülék megszakítja.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Rend-szer** ▶ **Repeater mód on/off**

A jelerősítő be- vagy kikapcsolása után kapcsolja ki, majd kapcsolja be a mobilegységet (→ 21. oldal).

Megjegyzés

- ◆ Jelerősítő használatakor az **Öko mód** beállításai (→ 37. oldal) nem érhetőek el.
- ◆ Maximum 6 Gigaset jelerősítőt lehet bejelentkeztenni.

A rendszerszintű PIN-kód módosítása

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Rend-szer** ▶ **Biztonsági vizsg.** ▶ **RendszerPIN** ▶ Adja meg az aktuális PIN-kódot (gyári beállítás: 0000) ▶  ▶ Adja meg az új rendszerszintű PIN-kódot (4 számjegy; 0 - 9) ▶ 

A rendszerszintű PIN-kód visszaállítása

Ha elfelejtette a rendszerszintű PIN-kódját, visszaállíthatja a **0000** értékre. Ha ezt teszi, azzal a **bázisállomás minden beállítását** is visszaállítja, és kijelentkezeti **az összes mobilegységet!**

- ▶ Húzza ki a tápkábelt a bázisállomásból.
- ▶ Tartsa lenyomva a bejelentkeztetés/keresés gombot a bázison (→ 2. oldal) és eközben dugja vissza a tápkábelt a bázisállomásba.
- ▶ Legalább 5 másodpercig tartsa lenyomva a bejelentkeztetés/keresés gombot.

A telefon gyári beállításainak visszaállítása

Az egyéni módosításokat a bázis és a mobilegység esetén külön állíthatja vissza.



Az alaphelyzetbe állítás **nem** befolyásolja a következő beállításokat:

- ◆ Dátum és idő
- ◆ A konfigurálási oldal beállítási lehetőségei
- ◆ A mobilegységek bázisállomásra való bejelentkeztetése és az aktuálisan kiválasztott bázisállomás
- ◆ Rendszer-PIN
- ◆ Naptárban és névjegyek között található bejegyzések
- ◆ Újratárcsázási lista
- ◆ A babaőrzőhöz eltárolt külső és belső célhívószámok (az **Riasztás ide** beállítás visszaáll a **Külső** beállításra)
- ◆ A hívásátírányítás célhívószáma

A kézibeszélő újraindítása (**Kézibeszélő alaphelyzetbe**) törli a hang- és megjelenítési beállításokat.

A bázisállomás visszaállításával (**Bázis alaphelyzetbe**) visszaállítja az ECO DECT, SMS, és üzenet-rögzítő beállításait, a rendszerbeállításokat és a mobilegységek belső neveit, valamint törli a híváslistákat/üzenet-rögzítő listáit.

A mobilegység/bázis visszaállítása

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Rend-szer ▶ Alaphelyzet ▶

Kézi beszélőalaphelyzetbe/Bázis alaphelyzetbe ▶ A Bázis alaphelyzetbe lehetőséghez: adja meg a rendszerszintű PIN-kódot ▶ A biztonsági kérdésre az Igen lehetőséggel válaszoljon

ECO DECT



Az ECO DECT alacsony energiafogyasztást és alacsonyabb sugárzási teljesítményt jelent.

Csökkentett sugárzási teljesítmény (sugárzás)



Normál üzemmódban (gyári beállítás):

A készüléket gyárilag a maximális hatótávolságra állították. Ez garantálja a vezeték nélküli funkció optimális kezelését. Készenléti állapotban a mobilegység nem bocsát ki jeleket (nem sugároz). A bázis és a mobilegység közötti kapcsolatot alacsony erősségű vezeték nélküli jelek biztosítják. Hívás közben a vezeték nélküli jel erejét a rendszer automatikusan a mobilegység és a bázisállomás közötti távolsághoz igazítja. Minél kisebb a távolság a mobilegység és a bázisállomás között, annál kisebb a sugárzási teljesítmény.

Tovább csökkentheti a sugárzási teljesítményt a következőképpen:

1) Csökkenti a hatótávolságot, így akár 80%-kal is csökkenti a sugárzási teljesítményt

A legtöbb lakás, üzlethelyiség, iroda stb. esetében nincs szükség a maximális hatótávolságra. Ha kikapcsolja a **Max. hatótáv** beállítást, akkor fele akkora hatótávolságnál a sugárzási teljesítmény 80%-ra csökken.



Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Rend-szer ▶ **Öko mód**

▶ **Max. hatótáv on/off**


Kijelzőikön a csökkentett hatótávolsághoz → 67. oldal.

2) Kikapcsolja a DECT vezeték nélküli modult készenléti állapotban (Öko mód+)



A **Nincs sugárzás** beállítás segítségével teljesen kikapcsolhatja a bázisról jövő vezeték nélküli jelkimenetet készenléti állapotban.

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Rend-szer ▶ **Öko mód**

▶ **Nincs sugárzás on/off**

Ha kikapcsolja a vezeték nélküli modult, a készenléti kijelző a  ikont mutatja a jelerősség szimbóluma helyett.

Megjegyzés

- ◆ Ahhoz, hogy ki tudja használni az **Öko mód+** előnyeit, minden bejelentkezett mobilegységnek támogatnia kell ezt a funkciót.
- ◆ A készülék a vezeték nélküli kapcsolatot csak bejövő vagy kimenő hívások esetén hozza létre automatikusan. Ez kb. 2 másodperces késést okoz a kapcsolatban.
- ◆ A mobilegységeknek rendszeresen „be kell jelentkezniük” a bázisállomásra, vagyis végig kell pásztázniuk a környező területet ahhoz, hogy képesek legyenek gyorsan kapcsolatot teremteni a bázissal bejövő hívás esetén. Ez növeli az áramfogyasztást, és ezért csökkenti a mobilegység készenléti és beszélgetési idejét.
- ◆ Ha bekapcsolja az **Öko mód+** üzemmódot (nincs sugárzás), akkor a mobilegység kijelzőjén nem jelenik meg a hatótávolság jelző/figyelmeztető. Az elérhetőséget egy vonal hívásával ellenőrizheti: Nyomja meg hosszan a hívásfogadás gombot . Tárcsahangot hall.
- ◆ Ha egy a bázisállomásra **Öko mód+** üzemmódban bejelentkezett mobilegység nem támogatja ezt a funkciót, akkor az **Öko mód+** automatikusan kikapcsol (a hatótávolság jelző  bekapcsol a mobilegységeken és a kapcsoló a **Kikapcsolva** beállításra vált). Amint kijelentkezeti a nem kompatibilis mobilegységet, az **Öko mód+** ismét automatikusan bekapcsol.

Üzenetrögzítő (Gigaset S820A)

Az üzenetrögzítő be- és kikapcsolása

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal
▶  Üzenetrögzítő ▶ Aktiválás on/off


Az üzenetrögzítő beállítása

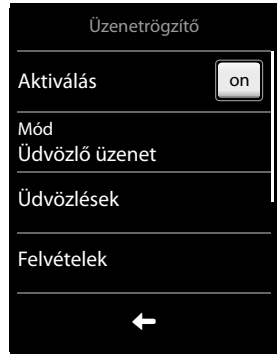
Megadás Mód

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal
▶  Üzenetrögzítő ▶ Mód

- **Üdvözlő üzenet:** a hívó fél üzeneteket hagyhat
- **Tanácsadó üzenet:** a hívó fél csak egy rögzített üzenetet hall
- **Idő:**


Ha bekapcsolta, adja meg azt az időpontot, amikor az egyes üzemmódoknak be kell kapcsolnia az **Üdvözlés forrása/Tanács forrása** opción keresztül.


▶ Érintse meg az  elemet, ha ki szeretne lépni az almenüből.





Saját üdvözlő/tájékoztató üzenet rögzítése




▶ **Üdvözlések** ▶ **Üdvözlő üzenet** vagy **Tanácsadó üzenet**

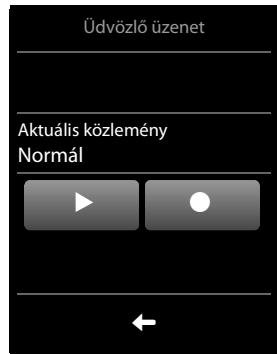
▶  ▶ Rögzítsen egy üdvözlő üzenetet a készületi hangjelzés után (az üzenet időtartama 3 és 180 másodperc közötti lehet).

▶  Fejezze be és mentse a felvételt.

Felvétel megszakítása: felvétel közben nyomja meg a Hívás befejezése gombot  vagy az  elemet.

Felvétel után a következő műveleteket hajthatja végre:

- **Lejátszhatja az üdvözlő üzenetet:** érintse meg az  elemet.
- **Megismételheti a felvételt:** lejátszás közben érintse meg az  elemet.
- **Törölheti az üdvözlő üzenetet:** érintse meg a  gombot, és, hagyja jóvá az **Igen** lehetőséggel.




Megjegyzés

- ◆ A felvétel befejeződik, ha a készülék 3 másodpercnél hosszabb szünetet észlel.
- ◆ Ha megszakítja a felvételt, a készülék az alapértelmezett üdvözlő üzenetet fogja használni.
- ◆ Ha megtelik az üzenetrögzítő memóriája, átkapcsol **Tanácsadó üzenet** módba. A régi üzenetek törlése után a készülék visszakapcsol **Üdvözlő üzenet** módba.

További beállítási lehetőségek

◆ A rögzítési paraméterek beállítása:

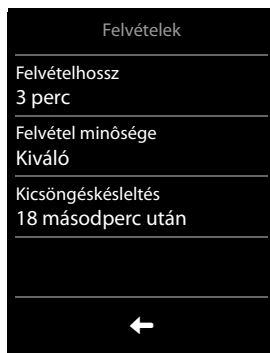
- ▶ Nyissa meg a **Felvételek** almenüt.
- **Felvételehossz:** 1 perc, 2 perc, 3 perc vagy maximum.
- **Felvétel minősége:** Hosszú vagy Kiváló.
- **Kicsöngéskésleltetés:** Nincs késleltetés, 10 másodperc elteltével, 18 másodperc elteltével, 30 másodperc elteltével vagy **Díjtakarékos** (10 másodperc, ha új üzenetek vannak, egyébként 18 másodperc).

A megfelelő paramétermező segítségével válassza ki a kívánt beállítást (☉ = kiválasztva), mentse, majd térjen vissza az  elemmel.


◆ Hívásmegfigyelés be-/kikapcsolása a mobilegység-en: a **Szelektív ÜR.** bekapcsolása/kikapcsolása.

Hívásmegfigyelés kikapcsolása az aktuális felvételnél: nyomja meg a hívás befejezése (☉) gombot.



◆ A felvételi idő lejátszásának be- és kikapcsolása: kapcsolja be/ki az **Időpont is** kapcsolót.




Üzenetek lejátszása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa** lenyomva az  gombot; az üzenetrögzítő azonnal elkezd lejátszani az új üzeneteket (**előfeltétel:** nincs beállítva hálózati hangpostafiók (→ 43. oldal)).

Vagy:

- ▶ Üzenet lejátszása az üzenetek oldalon keresztül: üzenet gomb  ▶ 
Az üzenetrögzítő listája megnyílik.
 - Összes új üzenet meghallgatása: érintse meg a(z) „**Összes új lejátszása**” elemet.
 - Egyes üzenetek meghallgatása: érintsen meg egy listabejegyzést.
 - Az összes régi üzenet törlése: **Összes törlése** (csak akkor lehetséges, ha **nincs** új üzenet)


Lejátszás közben a következő lehetőségek közül választhat:

- ◆ A lejátszás hangerejének beállítása a készülék oldalán található hangerő-szabályozóval.
- ◆ A lejátszott üzenet utolsó 5 másodpercének megismétlése: **5 mp vissza**.
- ◆ Az üzenet törlése: .
- ◆ Érintse meg a hívó fél **számát**: a lejátszás leáll, és visszahívja a hívó felet.
- ◆ Érintse meg a hívó fél **nevét**: a lejátszás leáll; megtekintheti a bejegyzést a névjegyek között.




Összes üzenet törlése

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  **Rend-szer** ▶ Lista törlése ▶ **Üzenetek**
▶ **Összes üzenet törlése az üzenetrögzítőről** ▶ A megerősítéshez érintse meg az **Igen** lehetőséget.

Az üzenetrögzítő további funkciói

- ◆ **Hívás fogadása az üzenetrögzítő felvétele közben**
Nyomja meg a Hívásfogadás  vagy a Felveszgombot.
- ◆ **Hívás átirányítása az üzenetrögzítőre:**
Ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, és a mobilegység külső hívást mutat ki: az üzenetrögzítő azonnal **Üdvözlő üzenet** üzemmódban indul el.
- ◆ **Külső hívás rögzítése: Opciók ▶ Felvétel**
Rögzítés befejezése: **Rögzítés vége**
Tájékoztassa a másik felet arról, hogy rögzíti a hívást.
- ◆ **Értesítést kaphat SMS-en keresztül az új üzenetekről az üzenetrögzítőn** (→ 55. oldal).

A hangjelzés és az előre rögzített közlemény nyelvének kiválasztása

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  **Nyelv és hely** ▶ Üdvözlés nyelve
▶ Válassza ki a nyelvet (Lengyel/Magyar/Angol);  = kiválasztva)

Kezelés út közben (távvezérlés)

Hallgassa le vagy kapcsolja be az üzenetrögzítőt egy másik telefonról (például szállodából, mobiltelefonról).

Előfeltételek: az aktuális rendszerszintű PIN-kód eltér a 0000 értéktől (→ 36. oldal) és a másik telefon hangfrekvenciás tárcsázású (DTMF). Másik megoldásként kódtovábbbítót is használhat (ezt külön kell megvásárolni).

Az üzenetrögzítő be- és kikapcsolása

Előfeltétel: az üzenetrögzítő ki van kapcsolva.

- ▶ Hívja saját telefonszámát, és hagyja kicsengeni, amíg készüléke a PIN-kód megadását nem kéri.
- ▶ Írja be a rendszerszintű PIN-kódot 10 másodpercen belül.

Az üzenetrögzítő hívása és üzenetek lejátszása

Előfeltétel: az üzenetrögzítő be van kapcsolva.

- ▶ Hívja saját telefonszámát, és nyomja meg a **9** gombot saját üdvözlő üzenetének meghallgatása közben ▶ Adja meg a telefonja rendszerszintű PIN-kódját.

Ezután az üzenetrögzítőt a billentyűzet segítségével kezelheti.

A következő gombokat használhatja:

- 1** Az időjelzés lejátszása közben:
Az előző üzenetre ugrik.
Üzenet lejátszása közben:
Visszaugrás az aktuális üzenet elejére.
- 2** A lejátszás leállítása. Nyomja meg újra a folytatáshoz.
Körülbelül 60 másodpercnyi szünet után a kapcsolat megszakad.
- 3** Ugrás a következő üzenetre.
- 4** Öt másodperces visszalépés az aktuális üzenetben.
- 0** Az aktuális üzenet törlése.
- *** Előzőleg lejátszott üzenet visszaállítása „új” állapotúra.

A távoli kezelés megszakítása

- ▶ Nyomja meg a hívásbefejező gombot, vagy tegye vissza a kézibeszélőt.

Megjegyzés

Az üzenetrögzítő a következő esetekben megszakítja a kapcsolatot:

- ◆ Ha helytelen rendszerszintű PIN-kódot ad meg.
- ◆ Ha nincs üzenet az üzenetrögzítőn.
- ◆ A fennmaradó memória mennyiségének közlése után.

Hálózati hangpostafiók

A hálózati hangpostafiókot csak akkor használhatja, ha **megrendelte** szolgáltatójától, és a hálózati hangpostafiók számát mentette a készüléken.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Hálózati postafiók**

- ▶ A hálózati hangpostafiók számának megadása: **Hívószám** ▶ Adja meg a hálózati hangpostafiók számát ▶ A megerősítéshez érintse meg a elemet.
- ▶ A kapcsoló segítségével kapcsolja be/ki a hálózati hangpostafiókot (ha a hálózati szolgáltatója támogatja ezt a funkciót).



A telefonszám mentése után a következő szimbólum jelenik meg az üzenetek oldalán:



Új üzenetek

(ha a hálózati szolgáltatója támogatja ezt a funkciót)

A hálózati hangpostafiók üzeneteinek lejátszása

- ▶ **Üzenet gomb**  ▶ .

Vagy:

- ▶ Nyomja meg **hosszan** a  gombot.

A készülék közvetlenül hívja a hálózati hangpostafiókot. Meghallgathatja az üzeneteket.

Több kézibeszélő használata

Mobilegységek bejelentkeztetése

A bázisra legfeljebb hat mobilegységet jelentkeztethet be. Egy mobilegység bejelentkeztetését a bázisállomáson és magán a mobilegységen is el kell végezni. Mindkettőnek **60 másodpercen belül** meg kell történnie.

▶ **A bázisállomáson:** nyomja meg **hosszan** (legalább 3 másodpercig) a Bejelentkezés/Keresés gombot.

▶ **A 5820H mobilegységen** (a többi mobilegység esetén lásd a Megjegyzéseket):

▶ Érintse meg a **Bejelentkez** lehetőséget
vagy

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Kézib. és bázis** ▶ **Bejelentkez**

Ezzel létrejön a kapcsolat a bázissal, de ez eltarthat egy kis ideig.

▶ Ha szükséges, írja be a rendszerszintű PIN-kódot (alapértelmezett: **0000**) ▶ Erősítse meg a PIN-kódot az ikonnal.

A sikeres bejelentkeztetést a kijelzőn látja. Módosítsa a mobilegység beállítását a **Beállítások** menüpont segítségével (→ 69. oldal).

Megjegyzés

- ◆ Ha már hat mobilegységet bejelentkeztetett a bázisállomásra (az összes belső szám foglalt), akkor a mobilegységre bejelentkeztetett 6 számú belső mobilegységet cseréli ki az új mobilegységre. Ha ez sikertelen, mert például ez a mobilegység hívások kezdeményezésére és fogadására van használva, a következő üzenet **Nincs szabad belső szám** jelenik meg.
Ebben az esetben jelentkeztessen ki egy másik, szükségtelen mobilegységet, és ismétlje meg a bejelentkeztetési műveletet.
- ◆ **Más Gigaset mobilegység** és más GAP-et támogató készülék mobilegységeinek bejelentkeztetési eljárását a hozzájuk tartozó használati útmutató szerint kezdje meg.


A mobilegység használata több bázison

A mobilegység legfeljebb négy bázisállomásra jelentkeztethető be.

Az aktív bázis mindig az, amelyre a mobilegységet utoljára bejelentkeztette. A többi bázist a készülék a rendelkezésre álló bázisok listájában tárolja.

A bázishoz rendelést bármikor módosíthatja **sajátkezüleg**. Vagy beállíthatja úgy a mobilegységet, hogy az a legjobb vételt biztosító bázisállomást válassza (**Legjobb bázis**), amikor elveszíti a kapcsolatot az aktuális bázissal.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Kézib. és bázis** ▶ **Kapcsolódás bázishoz**

▶ Érintse meg a kívánt bázisállomás kiválasztásához használt ikont, vagy érintse meg a **Legjobb bázis** lehetőséget ( = kiválasztva)

Bázis nevének módosítása vagy bázis törlése

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Kézib. és bázis** ▶ **Kapcsolódás bázishoz**



▶ Érintse meg a kívánt bázishoz tartozó név mezőt


▶ Érintse meg a név mezőt és módosítsa a nevet


Vagy

▶ **Bázis törlése**

Mobilegységek kijelentkezése

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Kézib. és bázis

- ◆ A jelenleg használt mobilegységet szeretné kijelentkezteni:
 - ▶ **Kijelentkez** ▶ Ha szükséges, írja be a rendszerszintű PIN-kódot, és erősítse meg a  ikonnal ▶ Erősítse meg a kijelentkezést az **Igen** gombbal.



Ha a mobilegység más bázisállomásokon is be van jelentkezve, átkapcsol a legjobb vételt biztosító bázisállomásra (**Legjobb bázis**; → 44. oldal).
- ◆ Másik mobilegységet szeretne kijelentkezteni:
 - ▶ **Bejelen. kézibeszélők** ▶ Érintse meg a kijelentkezteni kívánt mobilegységet ▶ **Kézib. kijelentkez.** ▶ Ha szükséges, írja be a rendszerszintű PIN-kódot, és erősítse meg a  ikonnal ▶ Erősítse meg a kijelentkezést az **Igen** gombbal.

Mobilegység keresése

- ▶ Nyomja le a Bejelentkezés/keresés gombot a bázisállomáson (→ 2. oldal) **röviden**.


Az összes mobilegység egyszerre csenget, még akkor is, ha a csengőhangok ki vannak kapcsolva. (**Kivétel:** az a mobilegység, amelyen be van kapcsolva a babaőrző).



Keresés befejezése

- ▶ **A bázisállomáson:** nyomja meg újra **röviden** a bejelentkezés/keresés gombot, vagy
- ▶ **A mobilegységen:** nyomja meg a  vagy  gombot, vagy érintse meg az **Némítás** lehetőséget, vagy
- ▶ **Nincs művelet:** kb. 3 perc után a keresési hívás **automatikusan** befejeződik.

A mobilegység nevének módosítása



Több mobilegység bejelentkezésekor az egységek automatikusan az „INT 1”, „INT 2” stb. nevet kapják. A név módosítása:


Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Kézib. és bázis

- ▶ **A használatban lévő mobilegység nevének módosítása:** érintse meg az **Ez a kézibeszélő** lehetőséget, vagy
- ▶ **Másik mobilegység nevének módosítása:** érintse meg a **Bejelen. kézibeszélők** lehetőséget
 - ▶ Válassza ki a mobilegységet ▶ Érintse meg a módosítani kívánt nevet.
- ▶ Törölje a régi nevet a  gombbal, és írja be az új nevet (legfeljebb 10 alfanumerikus karakter) ▶ Erősítse meg a  ikonnal.

Belső hívás kezdeményezése

A belső hívások azonos bázisállomásra bejelentkezett mobilegységek közötti díjmentes hívások.

Menü gomb  ▶  **Belső hívás** ▶ Ha szükséges, akkor válassza ki a mobilegységet a listából, vagy érintse meg az **Összes kézibeszélő** elemet (csoportos hívás).

A lista megnyitása után nyomja meg a  gombot az összes mobilegységre irányuló hívás indításához.

Belső megbeszélés/belső átadás


Ön egy **külső** felhasználóval beszélget és ezzel egyidejűleg szeretne egy **belső** felhasználóval értekezni, vagy át szeretné adni neki a hívást.

- ▶ **Megbeszélés ▶ Belső ▶** Ha kettőnél több mobilegység van bejelentkezve a bázisállomásra, jelöljön ki egyet vagy az **Összes** elemet.


Megbeszélés: beszél a belső partnerrel, majd visszatér a külső híváshoz:

- ▶ Érintse meg a **Vége** lehetőséget

A külső hívás átadása: kétféleképpen adhatja át a külső hívást:

- ▶ Vár, amíg a másik fél fogadja a hívását, és ekkor megszakítja a hívást. Nyomja meg a  gombot.

Vagy

- ▶ Még azelőtt megszakítja a hívást, mielőtt a másik fél fogadná: Nyomja meg a  gombot. Ha a másik fél nem fogadja a hívását, akkor nyomja meg a **Vége** gombot a megbeszélés megszakításához.

Hívásváltás/konferenciahívás megvalósítása

Éppen beszélget valakivel, miközben egy másik hívása várakozik. A kijelzőn mindkét résztvevő megjelenik.

- ▶ **Hívásváltás** a kijelzőn érintse meg azt a felet, akivel beszélgetni szeretne.

Vagy:

- ▶ **Három résztvevős konferencia létesítése:** érintse meg a **Konferencia** elemet. **Konferencia befejezése:** érintse meg a **Konfer. vége** lehetőséget. Ezzel visszatér a „hívásváltáshoz”, és újra azzal a féllel kerül kapcsolatba, akivel a konferenciát kezdeményezte.

Bármelyik fél kiléphet a konferenciából, ha megnyomja a **Letesz** gombot, és bontja a hívást.

Belehallgatás külső hívásba

Ön külső beszélgetést folytat. Egy belső felhasználó belehallgathat és részt vehet a beszélgetésben (konferencia).


Előfeltétel: az üzenetrögzítő nem rögzíti a hívást és a **Belehallgatás** funkciót bekapcsolta.

Belehallgatás be-/kikapcsolása

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  **Telefónia** ▶ **Belehallgatás on/off**

Belső belehallgatás

A vonal foglalt egy külső hívás miatt. A képernyőn megjelenik az ennek megfelelő üzenet. Belehallgathat a külső hívásba.

- ▶ Nyomja meg **hosszan** a  gombot. Minden felhasználó hangjelzést hall. A hívásvárakoztatás nem látható.

Belehallgatás befejezése

- ▶ Nyomja meg a  gombot. Minden felhasználó hangjelzést hall.

Bluetooth készülékek

Legfeljebb öt adatátviteli eszközt (számítógép, PDA vagy mobiltelefon) és egy Bluetooth fejhallgatót regisztrálhat. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a mobilegységen, ellenőrizze a készülékek láthatóságát (ha szükséges), majd jelentkeztesse be a mobilegységet.

Az adatkezelő eszközökkel névjegybejegyzéseket cserélhet, csengőhangokat és képeket tölthet le a mobilegységre a **Gigaset QuickSync** program segítségével (→ 64. oldal).

Megjegyzés


- ◆ A fejhallgatónak **fejhallgató** vagy **kihangosító profil**al kell rendelkeznie. A kihangosító profil használata javasolt.
- ◆ A fejhallgatóval létesítendő kapcsolat létrehozása akár 5 másodpercig is eltarthat.

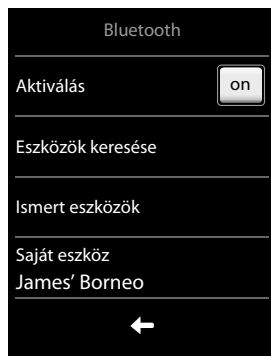
A Bluetooth üzemmód be- és kikapcsolása

A Bluetooth üzemmód be- illetve kikapcsolásához használhatja az állapotképernyőt (→ 20. oldal) vagy az alábbi menüelemet:

Menü gomb  **Beállítások** menü oldal
 ▶  **Bluetooth** ▶ **Aktiválás on/off**

Ha a Bluetooth be van kapcsolva:

- ◆  látható az állapotsávban (→ 67. oldal).
- ◆ A mobilegység a(z) **Ismert eszközök** listában szereplő összes készülékkel képes kommunikálni.
- ◆ A mobilegység látható a hatósugáron belüli Bluetooth-kompatibilis készülékek számára.
- ◆ Ha az ismert készülékek között fejhallgató is szerepel, akkor a mobilegység létrehozza a kapcsolatot a fejhallgatóval.



Bluetooth-kompatibilis készülékek keresése és bejelentkeztetése (párosítása)

A mobilegység és az aktivált Bluetooth-kompatibilis készülék közötti távolság nem haladhatja meg a 10 métert.

Megjegyzés

- ◆ Ha bejelentkeztet egy fejhallgatót, azzal felülírja a már bejelentkeztetett másik fejhallgatót.
- ◆ Ha a fejhallgatót korábban már bejelentkeztettek egy másik készülékre, akkor kérjük, hogy **bontsa le** a kapcsolatot a bejelentkeztetési folyamat elindítása előtt.

Keresés indítása

▶ A keresést a **Eszközök keresése** menüponton keresztül indítsa a **Bluetooth** almenüben.

A mobilegység a hatótávolságán belüli Bluetooth készülékeket keres. A megtalált készülékeket hozzáadja a **Talált eszközök** listájához.

Felvétel megbízhatóként - a készülék hozzáadása az ismert eszközök listájához


- ▶ Válassza ki a készüléket a **Talált eszközök** listájából ▶ **Megbízható eszköz** ▶ Ha szükséges, adja meg a regisztrálni kívánt készülék PIN-kódját, és nyomja meg a ikont a megerősítéshez.
- ◆ Adatátviteli eszközök **PIN-kódja**: írjon be egy tetszőleges PIN-kódot a mobilegységen, majd írja be ugyanazt a kódot az adatátviteli eszközön.
Fejhallgatók **PIN-kódja**: a gyári alapbeállítás általában **0000**. Ezért a PIN-kódot csak kivételes esetekben kell beírnia.
- ◆ Ha az **Ismert eszközök** között már hat bejegyzés szerepel, akkor az utolsó bejegyzés felülíródik.
Kivétel: egy fejhallgató csak egy másik fejhallgatót ír felül.

Keresés befejezése

- ▶ A ikonnal lépjen ki a **Talált eszközök** listájából vagy érintse meg a **Keresés leállítása** elemet.

Az ismert (megbízható) készülékeket tartalmazó lista szerkesztése

A listán az eszköz neve melletti  a fejhallgatót jelöli, míg a  az adatkezelő eszközt.



- ▶ Nyissa meg az **Ismert eszközök** listáját ▶ Válassza ki a készüléket ▶ Tekintse meg a készülék-információt ▶ A készülék törléséhez érintse meg az  ikont ▶ A megerősítéshez érintse meg az **Igen** gombot.

Vagy:

- ▶ Érintse meg a **Név** mezőt ▶ Módosítsa a nevet, és a jóváhagyáshoz érintse meg az ikont.

Nem bejelentkezett Bluetooth készülék elutasítása/fogadása

Ha ismeretlen Bluetooth készülék próbál kapcsolatot létesíteni, meg kell adnia a készülék PIN-kódját (a kapcsolódáshoz).

- ▶ **Elutasítás**: érintse meg a  vagy  ikont.

Vagy:

- ▶ **Elfogadás**: adja meg a készülék PIN-kódját ▶ A megerősítéshez nyomja meg az ikont.
 - ▶ **Igen**: hozzáadás az **Ismert eszközök** listájához vagy
 - ▶ **Nem**: a készülék ideiglenes használata.

A mobilegység Bluetooth-nevének módosítása

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Bluetooth** ▶ **Saját eszköz** (Bekapcsolja a Bluetooth funkciót, amennyiben az kikapcsolt állapotban van.) ▶ Érintse meg a nevet ▶ Ha szükséges, használja az  elemet az előző név törléséhez ▶ Adja meg az új nevet ▶ A megerősítéshez érintse meg az ikont.

Mobilegységen folyó hívás folytatása Bluetooth fejhallgatón

Előfeltétel: a Bluetooth funkció be van kapcsolva, valamint a Bluetooth fejhallgató és a mobilegység csatlakoztatva van egymással.

► Nyomja meg a hívásfogadás gombot a fejhallgatón.

A mobilegységgel való kapcsolat létrehozása akár 5 másodpercig is eltarthat.

A hangerő módosításához használja az oldalsó (→ 1. oldal) gombokat.

A fejhallgatóra vonatkozó bővebb információk megtalálhatók a mellékelt használati útmutatóban.

Hívásfogadás Bluetooth fejhallgatón keresztül

Előfeltétel: a Bluetooth funkció be van kapcsolva, valamint a Bluetooth fejhallgató és a mobilegység csatlakoztatva van egymással.

Amikor a fejhallgatóban meghallja a csengőhangot, akkor egyszerűen nyomja meg a hívásfogadás gombot.

A fejhallgatóra vonatkozó bővebb információk megtalálhatók a mellékelt használati útmutatóban.

Telefonkönyv (kapcsolatok)

Akár négy hívószámot is elmenthet vezeték- és keresztnévvel, e-mail címekkel, születésnapokkal/évfordulókkal, VIP csengőhanggal és a hívó fél fényképével egy **névjegybejegyzésben**. A névjegyeket szinkronizálhatja a számítógépe címjegyzékében lévő Outlook névjegyekkel, csengőhangokat és fényképeket tölthet fel a mobilegységére (→ 64. oldal).




A névjegyek minden egyes mobilegységhez külön létrehozhatók (legfeljebb 500 bejegyzés). A listákat/bejegyzéseket másik mobilegységre is átküldheti (→ 52. oldal).

A bejegyzések hosszúsága

4 hívószám: egyenként legfeljebb 32 számjegy
Vezetéknév és utónév: egyenként legfeljebb 16 karakter

A névjegybejegyzések kezelése

A névjegyek megnyitása


Menü gomb  ▶  Telefonkönyv vagy a helyzettől függően hívás közben  vagy Opciók ▶ Telefonkönyv

Új bejegyzés létrehozása

- ▶ A névjegyek megnyitása
Ha még nem hozott létre bejegyzést
 - ▶ **Új bejegyzés**, egyéb esetben
 - ▶ **Opciók** ▶ **Új bejegyzés**
- ▶ Adja meg az egyes bejegyzések elemeit az önálló mezők segítségével (név, hívószám, e-mail, születésnap, csengőhang, kép).

Ha szükséges, görgessen lefelé a többi elem megtekintéséhez.

A bejegyzés létrehozásához legalább egy hívószámot meg kell adni.

Töltse ki az **E-mail** mezőt: a  gomb többszöri megnyomásával viheti be a gyakran használt karaktereket: @, - 0 _

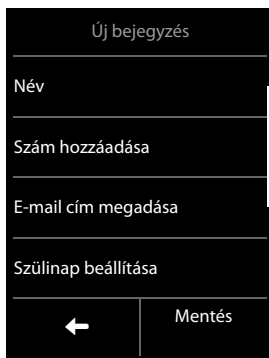
Az első hívószám automatikusan zölddel ki van emelve minden bejegyzésben (●). A készülék ezt a számot használja, ha megnyitja a névjegyeket és megnyomja a Hívásfogadás gombot.

Névjegybejegyzés mentése






- ▶ Érintse meg a **Mentéselemet**.

Bejegyzés megtekintése (részletes nézet)

- ▶ Nyissa meg a névjegyeket ▶ Érintse meg a kívánt bejegyzést.
A kijelzőn megjelenik a bejegyzéshez tartozó összes információ.



Bejegyzések módosítása

- ▶ Érintse meg a  elemet.
- ◆ Keresztnév, vezetéknev, hívószám vagy e-mail cím módosítása/törlése: érintse meg a bejegyzést ▶ Ahol szükséges, érintse meg a megfelelő mezőt ▶ Törölje az adatot a  megérintésével ▶ Ahol szükséges, adja meg az új adatot ▶ A megerősítéshez érintse meg az  ikont. Ha ki szeretne lépni a menüből a módosítások mentése nélkül, akkor érintse meg az  ikont (kivételek:
 - ◆ Hívókép vagy csengőhang-hozzárendelés törlése: érintse meg a megfelelő bejegyzést.
 - ▶ **Nincs kép/Nincs csengőhang**
 - ◆ Születésnap törlése: Érintse meg a **Születésnap** mezőt. ▶ 

Bejegyzés törlése

- ▶ A részletes nézetben: **Opciók** ▶ **Törlés** ▶ A megerősítéshez érintse meg az **Igen** lehetőséget.

Törlés **összes** telefonkönyvi bejegyzés:

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése** ▶ **Telefonkönyv**
▶ **Az összes telefonkönyv- bejegyzés törlése** ▶ érintse meg **Igen** a megerősítéshez.

A névjegyek közé még felvehető bejegyzések számának megjelenítése

- ▶ Nyissa meg a névjegyeket ▶ **Opciók** ▶ **Memória**

A névjegybejegyzések sorrendjének meghatározása

Meghatározhatja, hogy a készülék a bejegyzéseket vezetéknev vagy keresztnév szerint rendezze.

Menü gomb  ▶  **Telefonkönyv** ▶ Nyomja meg a **Utónév** vagy **Vezeték- név** elől lehetőséget.

Ha nem adott meg nevet, akkor a készülék a zöld pöttyel jelölt hívószámot másolja a vezetéknev mezőbe. Ezek a bejegyzések a rendezési szemponttól függetlenül a lista elején jelennek meg.

A rendezési sorrend a következő:

szóköz | számjegyek (0-9) | betűk (betűrendben) | egyéb karakterek.

Névjegybejegyzés kijelölése, mozgás a névjegyek között

Ha a névjegyei között több mint 4 bejegyzés található, a jobb oldalon egy görgetősáv jelenik meg. Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ Görgessen, amíg meg nem találja a keresett nevet.
- ◆ Adja meg a név első betűjét a billentyűzet segítségével. A betű megjelenik a felső sorban. A kijelző az adott betűvel kezdődő legelső névre ugrik. Ha szükséges, akkor görgessen, amíg el nem éri a kívánt bejegyzést.

Bejegyzés/névjegyek átvitele másik mobilegységre

Előfeltételek:

- ◆ A küldő és a fogadó mobilegység azonos bázisállomásra legyen bejelentkezettve.
- ◆ A másik mobilegység és a bázisállomás is képes névjegybejegyzések küldésére és fogadására.

Átmásolhat teljes névjegyet, önálló bejegyzést vagy több önálló bejegyzést.

Megjegyzés

- ◆ A külső hívások megszakítják az átvitelt.
- ◆ Az átadás során a hívóképek és hangok nem kerülnek átmásolásra. Születésnapoknál csak a nap kerül átadásra.
- ◆ Két névjegykártyás mobilegység közötti átvitelnél:
Ha a fogadó még nem rendelkezik ilyen nevű bejegyzéssel, új bejegyzés jön létre.
Ha már van ilyen nevű bejegyzés, ez az új hívószámokkal bővül. Ahol összesen már nyolcnál több hívószám lenne, újabb bejegyzés jön létre azonos névvel.
- ◆ Ha a fogadó nem névjegykártyás mobilegység: bejegyzés jön létre minden egyes hívószámhoz.
- ◆ Mobilegységére nem névjegykártyás mobilegységről érkeznek bejegyzések: a már mentett hívószámmal rendelkező bejegyzéseket elutasítja, egyébként új bejegyzés jön létre.

Egyes bejegyzések átvitele

- ▶ Nyissa meg a bejegyzés részletes nézetét (→ 50. oldal) ▶ **Opciók** ▶ **Másolás**
▶ **Belső kézibeszélő** ▶ Válassza ki a címzett mobilegységet.

Sikeres átvitel után:

- ▶ Érintse meg az **Igen** gombot, ha további bejegyzést szeretne küldeni. Ellenkező esetben érintse meg a **Nem** gombot.

Összes kapcsolat átvitele

- ▶ Nyissa meg a névjegyeket (→ 50. oldal) ▶ **Opciók** ▶ **Lista másolása** ▶ **Belső kézibeszélő**
▶ Válassza ki a címzett mobilegységet.



A névjegyek átvitele névjegykártyaként Bluetooth segítségével

Összes kapcsolat:

Menü gomb  ▶  **Telefonkönyv** ▶ **Opciók** ▶ **Lista másolása**

Vagy:


Egyetlen bejegyzés:

Menü gomb  ▶  **Telefonkönyv** ▶ Nyissa meg a bejegyzés részletes nézetét ▶ **Opciók**
▶ **Másolás**

- ▶ A figyelmeztető kérdésnél válassza a **Bluetooth készülék** lehetőséget. Szükség szerint bekapcsolódik a Bluetooth funkció.
- ▶ Válassza ki a címzettet a **Ismert eszközök** (→ 48. oldal) listából, vagy érintse meg a **Keresés** elemet, és válassza ki a címzettet a **Talált eszközök** listából. Írja be a fogadó PIN-kódját, és érintse meg a gombot.


Névjegykártya fogadása Bluetooth segítségével

Előfeltétel: a mobilegységnek készenléti állapotban kell lennie. Be kell kapcsolni a Bluetooth funkciót.

- ▶ Ha a küldő szerepel a **Ismert eszközök** listában (→ 48. oldal), akkor a fogadás automatikusan megtörténik.
- ▶ Ha a küldő nem szerepel a **Ismert eszközök** listán, akkor írja be a küldő készülék PIN-kódját, és érintse meg a  gombot. A névjegykártya (vCard) átvitelét követően döntsön arról, hogy a készüléket hozzá kívánja-e adni (**Igen**) az **Ismert eszközök** listájához vagy sem (**Nem**).


A kijelzett hívószám felvétele a névjegyek közé

A listákon, például a híváslistán, újrarahívási listán, üzenetrögzítő listáján vagy SMS-ben megjelenő számokat, illetve az imént tárcsázott vagy tárcsázáshoz beütött számokat a névjegyek közé másolhatja.

- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot. ▶ Érintse meg a  vagy **Opciók** ▶ **Szám mentése** elemet.
 - ▶ **Új bejegyzés:** a készülék a hívószámot a bejegyzés első hívószámaként menti el **Ott**. típusú hívószámként.
 - Vagy:
 - ▶ Válassza ki a bejegyzést és
 - Adjon meg egy számot: ▶ Érintse meg **felvétele**.
 - Vagy:
 - Irgon felül egy számot: ▶ válassza ki a felülírni kívánt számot ▶ Érintse meg az **Igen** lehetőséget.

Hívószám másolása a névjegyek közül

A telefon kezelése közben, egyes helyzetekben megnyithatja a névjegyeket, hogy kímácsoljon egy hívószámot, pl. ha egy SMS-t akar küldeni tárcsázás közben (akár előhívószám megadását követően is).

- ▶ Az adott helyzettől függően nyissa meg a névjegyeket a  vagy **Opciók** ▶ **Telefonkönyv** gombbal.
- ▶ Érintse meg az egyik névjegybejegyzést ▶ Érintse meg a másolni kívánt számot.

A gyorstárcsázás beállítása/kiválasztása


Előfeltétel: a kapcsolatok között legalább egy hívószámnak kell szerepelnie.

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Gyorstárcsázás** ▶ Érintse meg a kívánt gyors-hívás gombot.

Ha még nem mentett el hívószámot:

- ▶ Nyissa meg a névjegyeket ▶ Jelöljön ki egy számot.

Ha már mentett el hívószámot:

- ▶ Törölje a számot: 

Vagy:

- ▶ Módosítsa a számot: **Módosítás** ▶ Nyissa meg a névjegyeket ▶ Válasszon ki egy számot.

Hívószám kiválasztása: tartsa lenyomva a hozzá tartozó gombot készenléti állapotban.

Megjegyzés

Ha egy hívószámot módosít/töröl a névjegyek közül, azt a számot a készülék a gyorshívási listából is automatikusan törli.

Híváslista

A telefon különböző típusú hívásokat tárol.

- ▶ Nyissa meg a híváslistát az **üzenetek oldalon** (→ 18. oldal) vagy a **felugró üzenetek menüin keresztül** (→ 18. oldal); nyissa meg a **Elmulasztott hívások** listát.

Vagy:

- ▶ Nyissa meg a híváslistát a **Alkalmazások** menüoldalon keresztül; nyissa meg az **összes hívás listáját**.

Váltogathat a híváslisták között:

- ◆ **Összes** : az összes hívás listája (nem fogadott, kimenő, bejövő)
- ◆ **Típus szerint** ▶ **Elmulasztott**: nem fogadott (elmulasztott) hívások listája
- ◆ **Típus szerint** ▶ **Fogadott**: fogadott hívások és az üzenetrögzítővel felvett hívások listája (Q.D, csak Gigaset S820A)
- ◆ **Típus szerint** ▶ **Kimenő**: kimenő hívások listája (tárcsázott számok)

A híváslistában az utolsó 20 bejegyzés látható.

- ▶ **A részletes nézetben**: érintse meg a bejegyzést. A kijelzőn látható az összes rendelkezésre álló információ. A részletes nézetben törölheti a bejegyzést vagy felveheti a telefonszámot a névjegyek közé (→ 53. oldal).

Híváslista (példa)



Elérhetőség

A hívásokat másik telefonszámra továbbíthatja. **Vagy** kérhet értesítést a **nem fogadott hívásokról** és/vagy az **üzenetrögzítőn lévő új üzenetekről** (csak Gigaset S820A) SMS-ben.

Hívásátírányítás használata

Ha még nincsen beállítva a hívásátírányítás vagy szeretné módosítani az aktuális beállítást:

Menü gomb  **▶**  **Elérhe-tőség** **▶** 

- ▶ Érintse meg a **Hívásátírányítás** mezőt ▶ Adja meg a számot, ahová át szeretné irányítani a hívásokat
 - ▶ Érintse meg a elemet.
- ▶ Kapcsolja be a hívásátírányítást a bal oldali választómezőben ▶ **Mentés**.


Megjegyzés

A hívások átírányítása esetleg **többletköltséggel** járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.



A hívásátírányítás be- vagy kikapcsolása


Menü gomb  **▶**  **Elérhe-tőség** **▶** on/off

A **on/off** gomb megnyomása után, a szolgáltató megjelenik és a megfelelő kód kerül elküldésre. Ha a hívások átírányítására vonatkozó beállítás megváltozott, akkor telefonon erre vonatkozó megerősítést fog hallani. ▶ Nyomja meg a  .
 ▶ **Sikerült beállítani?** elemet a kijelző értesítéshez. ▶ Nyomja meg az **Igen** vagy **Nem** gombot.
 A bekapcsolt hívásátírányítást a készenléti kijelző jelzi. Ugyanitt ki is kapcsolhatja.

SMS értesítés

Értesítést kérhet a **nem fogadott hívásokról** és/vagy az **üzenetrögzítőn lévő új üzenetekről** (csak Gigaset S820A) SMS-ben. Vagy a hívásait másik telefonszámra is továbbíthatja. Ha még nincsen beállítva az SMS értesítés vagy szeretné módosítani az aktuális beállítást:

Menü gomb  **▶**  **Elérhe-tőség** **▶** 

- ▶ Érintse meg az **SMS értesítés** mezőt ▶ Válassza ki az elküldeni kívánt üzenet típusát ▶ Adja meg a számot, amelyre küldeni szeretné az SMS-t ▶ A megerősítéshez érintse meg a ikont ▶ A visszalépéshez érintse meg a  elemet.
- ▶ Kapcsolja be az SMS-t a jobb oldali választómezőben ▶ **Mentés**.

Megjegyzés

- ◆ Ne saját vezetékes hívószámát adja meg az elmulasztott hívásokkal kapcsolatos értesítésekhez. Ezzel egy végtelen kört hozhat létre, ami megnöveli a költségeit.
- ◆ Az **SMS üzenetek** küldése esetleges **többletköltséggel** járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.



Naptár

SMS értesítés be- és kikapcsolása

Menü gomb  ▶  Elérhe-tőség ▶ on/off

A bekapcsolt hívásátírányítást a készenléti kijelző jelzi. Ugyanitt ki is kapcsolhatja.

Naptár



Legfeljebb **30 találkozóhoz** állíthat be emlékeztetőt. A név-jegyekben szereplő születésnapok átkerülnek a naptárba.

Az aktuális dátum fehérrel kiemelve jelenik meg a naptárban. A találkozót tartalmazó napokat színes sávok jelzik. Amikor kiválaszt egy napot, az rövid ideig színesen jelenik meg.

Találkozók mentése a naptárba



Előfeltétel: a dátum és a pontos idő már be van állítva (→ 10. oldal).




Menü gomb  ▶  Naptár

- ▶ Állítsa be a hónapot  /  ▶ Érintse meg a kívánt napot ▶ **Új bejegyzés**
- Az alábbi információk hozzáadására van lehetőség:
 - **Szöveg:** a találkozó megnevezése (pl. vacsora, megbeszélés).
 - **Idő:** a találkozó időpontja (óra és perc).
 - **Emlékeztető:** emlékeztetőt állíthat be akár a találkozót egy héttel megelőző időpontra.
 - **Hangjelzés:** a hangjelzés be- illetve kikapcsolásához használja a gombot.
- ▶ Érintse meg a **Mentés** elemet.



Az emlékeztető jelzés dallamának és hangerejének beállítása

Menü gomb  ▶ Beállítások menü oldal ▶  Hangok ▶ Emlékeztető hang

- ▶ Az  /  gombokkal állítsa be a hangerőt, vagy állítson be folyamatosan emelkedő hangerőt az **Emelkedő** melletti kapcsolóval.
- ▶ **Jelzés** ▶ Válassza ki a csengőhangot ▶ Lépjen vissza a  segítségével.

A találkozók és születésnapok jelzése

A beállított találkozók és születésnapok készenléti állapotban megjelennek a mobilegységen, és 60 másodpercig emlékeztetik a felhasználót a megadott csengőhanggal és hangerővel.

Kikapcsolhatja az emlékeztető hívást, és válaszolhat SMS-ben:

▶ Érintse meg a **Kikapcsolva** elemet az emlékeztető hívás nyugtázásához és megszakításához.

Vagy:

▶ Érintse meg a **SMS írás** elemet. Ekkor megnyílik az SMS-szerkesztő.

Ha éppen telefonál, akkor az emlékeztetőhívást csak **egyetlen** figyelmeztető hangjelzés jelzi a mobilegységen.



Nem nyugtázott találkozók/születésnapok megjelenítése

Az alábbi esetekben a készülék a találkozókat és születésnapokat elmenti az **Emlékeztetők / események** listába:

- ◆ A találkozó/születésnap emlékeztetőjét nem nyugtázták.
- ◆ A találkozó/születésnap jelzése hívás közben szólalt meg.
- ◆ A mobilegység ki volt kapcsolva a találkozó/születésnap idején.

Az utolsó 20 bejegyzés jelenik meg.

Az **Emlékeztetők / események** lista az üzenetek oldalán jelenik meg (→ 18. oldal) egy ikonnal.




- ▶ **Lista megnyitása:** az üzenetek oldal megnyitásához érintse meg az üzenetek gombot  majd érintse meg az  elemet.



Új üzenetek száma

Régi bejegyzések száma

Tárolt találkozók megjelenítése/törlése

Menü gomb  ▶ **Naptár**  ▶ A találkozók listájának megjelenítéséhez érintse meg a kívánt napot ▶ Érintse meg a kívánt találkozót ▶ Törölje a találkozót  vagy jelölje ki, szerkessze és mentse a bejegyzést.

Összes elmulasztott találkozó törlése:


Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶ **Rend-szer**  ▶ **Lista törlése** ▶ **Emlékeztetők** ▶ **Összes régi találkozó törlése** ▶ A megerősítéshez érintse meg az **Igen** lehetőséget.

Ébresztés

Előfeltétel: a dátum és a pontos idő már be van állítva (→ 10. oldal).

A következőképpen kapcsolhatja be/ki és állíthatja be az ébresztőt:

Menü gomb  **Ébresztő**  **on/off**

- ▶ Az ébresztő beállításainak módosításához érintse meg a  elemet:
 - **Idő** ▶ Állítsa be az ébresztés időpontját (óra és perc) (idő beállítása → 11. oldal)
 - **Aktív napok** ▶ Adja meg, hogy mely napokon szeretné az ébresztést
 - **Dallam** ▶ Válasszon ki egy csengőhangot az ébresztőhíváshoz
- ▶ Érintse meg a **Mentés** elemet, és erősítse meg a választást a biztonsági kérdésnél.

Az ébresztőhívás megjelenik a kijelzőn, illetve a mobilegység

60 másodpercen át lejátszza a kiválasztott csengőhangot.

Hívás közben az ébresztőt csak egy rövid hangjelzés jelzi.



Megjegyzés

Az ébresztőhívás hangereje folyamatosan emelkedik (rögzített beállítás).

Az ébresztőhívás kikapcsolása/szünet utáni ismétlése (szundi üzemmód)

Előfeltétel: az ébresztőhívás megszólal.

- ▶ **Kapcsolja ki a következő ébresztőhívásig:** érintse meg a **Ki** elemet.

Vagy:

- ▶ **Szundi üzemmód:**

Nyomja meg a **Szundi** vagy bármelyik gombot. Az ébresztőhívás átmenetileg kikapcsol, majd 5 perc után újra megszólal.

Vagy:

Ne nyomjon meg semmilyen gombot. Az ébresztőhívás 60 másodperc után kikapcsol, majd 5 perc után újra megszólal. A második ismétlés után az ébresztőhívás 24 órára kikapcsol.

Babaőrző

A babaőrző mód bekapcsolását követően a mobilegység automatikusan tárcsázza a beállított (belső vagy külső) telefonszámot, ha a mobilegység közelében érzékelt zajszint meghaladja az előre beállított értéket.

Ha a babaőrző külső számot hív, akkor a hívás körülbelül 90 másodperc után megszakad. A készülék lezárja a hívásfogadás gombot és a menü gombokat a babaőrző üzemmód bekapcsolásakor. A mobilegység hangszórója be- és kikapcsolható a **Kétirányú mód** funkció segítségével. Intercom üzemmódban válaszolhat a babaőrzőnek.




A babaőrző mód bekapcsolását követően a bejövő hívások csak a kijelzőn láthatók (**csengőhang nélkül**). A kijelző háttérvilágítása 50%-ra csökken. A figyelmeztető hangokat a készülék kikapcsolja.

Ha fogadja a bejövő hívást, a beszélgetés időtartamára felfüggesztésre kerül a babaőrző funkció, de **bekapcsolva** marad. A beállított babaőrző funkció nem törlődik a mobilegység kikapcsolása és ismételt bekapcsolása esetén.

Figyelem


- ◆ **Kérjük, hogy bekapcsoláskor ellenőrizze a funkció működését. Tesztelje például az érzékenységet. Ellenőrizze a vonalat, ha a babaőrzőt egy külső számra továbbítja. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a babaőrző a bekapcsolása után csak 20 másodpercet aktiválódik.**
- ◆ A funkció bekapcsolásával csökken a mobilegység üzemideje. Szükség esetén helyezze a mobilegységet a **töltőbe**.
- ◆ A mobilegység és a baba közötti távolság optimális esetben 1–2 méter. A mikrofont a baba felé kell fordítani.
- ◆ A célhíváson nem lehet bekapcsolt üzenetregizítő.

Beállítások módosítása

Menü gomb  ▶  **Bébiőr** ▶ Adja meg a következő beállításokat:  ▶ **Riasztás ide** (Belső vagy Külső), **Kétirányú mód on/off**, **Érzékenység (Magas vagy Alacs.)** ▶ **Mentés**

- ◆ **Belső:** válassza ki a belső mobilegységet a listáról.
- ◆ **Külső:** adja meg a célhívószámot ▶ Erősítse meg a elemmel.

Babaőrző bekapcsolása/kikapcsolása

▶ **Bekapcsolás:** Menü gomb  ▶  **Bébiőr** ▶ **on**

Vagy:



▶ **Kikapcsolás:** kapcsolja ki a készenléti állapotban látható kapcsolót.

Babaőrző hívás leállítása/befejezése

A babaőrző hívásának befejezéséhez: nyomja meg az  gombot.

A babaőrző funkció kikapcsolása távolról

Előfeltétel: a babaőrző hívás külső célhívószámra van továbbítva. A fogadó fél telefonja támogatja a hangfrekvenciás tárcsázást.

▶ Fogadja a babaőrző hívását, majd nyomja meg az   gombokat.

A hívást bontja a készülék. A babaőrző kikapcsol és a mobilegység készenléti állapotba kerül.

SMS (rövid szöveges üzenetek)




A következő előfeltételeknek kell teljesülni, ha használni akarja az SMS funkciót.

Előfeltételek:

- ◆ Engedélyezve van a hívószámkieljes.
- ◆ Hálózati szolgáltatója támogatja az SMS funkciót a vezetékös hálózaton.
- ◆ Legalább egy SMS-központ számát tárolnia kell (→ 62. oldal).
- ◆ SMS üzenetek fogadásához regisztrálnia kell készülékét a hálózati szolgáltatónál. Ez általában automatikusan megtörténik az első szöveges üzenet küldésekor.

Szöveges üzenetek írása és küldése

A rendszer **láncolt** (legfeljebb négy önálló SMS üzenetből álló) SMS küldésére képes egyetlen üzenetként. Az üzenetek összefűzése automatikusan történik.

- ▶ **SMS írása:** Menü gomb  ▶ **SMS írása** ▶ Érintse meg a **Címzett** mezőt ▶ Adja meg a címzett telefonszámát előhívóval együtt ▶ Erősítse meg a  ikonnal ▶ Érintse meg az **Üzenet** mezőt ▶ Írja be az SMS szövegét (írja be a szöveget és a különleges karaktereket, → 24. oldal) ▶ Erősítse meg a  ikonnal.
- ▶ **SMS küldése:** érintse meg a **Küldés** elemet.

Megjegyzés


- ◆ Ha az SMS üzenet szövege nem jeleníthető meg egy oldalon, akkor fel és le görgethet a szövegben.
- ◆ A kurzort a szövegen belül bárhová mozgathatja, ha megérinti a kívánt pozíciót.
- ◆ Külső hívás esetén, vagy ha 3 percnél hosszabb ideig megszakítja az írást, a készülék automatikusan menti a szöveget a vázlatlistába. Ha megtelt a memória, az SMS törölődik.
- ◆ **Az SMS üzenetek küldése esetleges többletköltséggel** járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.

SMS üzenetek ideiglenes tárolása (vázlatlista)

Ideiglenesen eltárolhatja az SMS üzeneteket, majd később módosíthatja és elküldheti azokat.

- ▶ A szövegbevitel befejezéséhez érintse meg a  ikont ▶ Érintse meg a **Mentés** elemet.

SMS megnyitása a vázlatlistából

Menü gomb  ▶ **SMS írása** ▶ **Vázlatok** ▶ Érintse meg a kívánt bejegyzést a vázlatlistában.








Ekkor törölheti az SMS üzenetet  vagy folytathatja az írást .


SMS fogadása

Minden bejövő SMS a beérkezett üzenetek listájára kerül; a láncolt SMS üzenetek általában egy üzenetként jelennek meg.

Az első csengés némításának be-/kikapcsolása



A készülék minden beérkező SMS-t egyszeri csengetéssel jelez. Ha az első csengetés alatt fogadja az ilyen jellegű „hívást”, az SMS elvész. Ennek elkerüléséhez állítsa be az első csengés elnyomását minden külső hívásra. Készletléti állapotban:

Menü gomb       

Az aktuális beállítást a beviteli mezőben láthatja (pl. 1). Ha módosítani szeretné ezt a beállítást: törölje az  ikonnal.

▶ Ha az első csengetést némítani akarja:  

Vagy:

▶ Ha az első csengetést **nem** akarja némítani:  

Bejövő SMS-üzenetek

A beérkezett üzenetek listája tartalmazza az összes beérkezett SMS üzenetet, valamint azokat, amelyeket hiba miatt nem lehetett elküldeni.

Ha a beérkezett üzenetek listája (olvasott vagy olvasatlan) üzeneteket tartalmaz, a következő szimbólum jelenik meg az üzenetek oldalán (→ 18. oldal):

▶ Érintse meg a szimbólumot a beérkezett üzenetek listájának megnyitásához.



Új SMS-üzenetek

száma


Régi SMS-üzenetek

száma


SMS üzenetek olvasása és kezelése

▶ **Részletes nézet megnyitása:** érintse meg az SMS-bejegyzést.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

▶ A  gomb megnyomása: az SMS feladójának felhívása.

Vagy:

▶ : az SMS törlése.

Vagy:

▶ **Opciók**

▶ **Válasz:** SMS írása és küldése a feladónak.

Vagy:

▶ **Szerkesztés:** az SMS szövegének módosítása és viszaküldése a feladónak.

Vagy:

▶ **Szám mentése:** hívószám eltárolása a névjegyek közé.

SMS részletes nézete (példa)



SMS (rövid szöveges üzenetek)

Érintse meg a küldőt vagy a kiemelt számot az üzenet szövegében:

Hívja fel a számot vagy mentse a névjegyek közé (→ 53. oldal). A szám nem lehet szóközzel tagolt. Ha különleges karaktert tartalmaz (+ - / stb.), a készülék két számnak tekinti.

A bejövő SMS-üzenetek vagy a vázlatlista **teljes tartalmának** törlése:

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése** ▶ **Üzenetek**
▶ **Összes fogadott SMS törlése**



Vagy:

▶ **SMS-vázlatok törlése**

▶ A megerősítéshez érintse meg az **Igen** lehetőséget.

SMS-központ

Ha az SMS funkciót kívánja használni, először el kell mentenie legalább egy SMS központ telefonszámát az eszközben.

▶ **Ellenőrzés Aktív küldési központ:** ▶ Menü gomb  ▶ Menü oldal **Beállítások**
▶  **SMS** ▶ **Üzenetközpont**

Kérje be a szolgáltatótól egy SMS-központ telefonszámát.

A készülék **minden** beírt SMS-központból fogadja az SMS üzeneteket, amíg azok regisztrálva vannak a szolgáltatónál. Az SMS-ek küldése az aktív küldőközpontként megadott SMS szolgáltatóközponton keresztül történik.

SMS-központ megadása/módosítása, küldési központ beállítása

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **SMS** ▶ **Üzenetközpont** ▶ Adja meg legalább egy SMS-központ számát ▶ A megerősítéshez érintse meg a  ikont.

▶ Ha szükséges, ismételje meg a műveletet más SMS- központokhoz is.

▶ **Adja meg Aktív küldési központ:** érintse meg annak az SMS-központnak a számát (1–4), amelyet küldési központként szeretne használni. A 2–4. SMS-központ esetében a beállítás csak a következő SMS üzenetre érvényes.

Megjegyzés

Fix díjas vonalas szolgáltatás esetén a szolgáltatók a 0900 hívóköddel kezdődő fizetős számokat gyakran blokkolják. Ebben az esetben, ha 0900-zal kezdődő számot ad meg SMS szolgáltatóközpontnak, akkor nem tud majd szöveges üzeneteket küldeni telefonjáról.

SMS küldése telefonközpontokba

◆ **A hívószám kijelzést** továbbítani kell az alközpont mellékére (CLIP).

◆ Ha szükséges, az előhívószámot az SMS-központ telefonszáma elé kell írni (alközponttól függően).










Teszt: küldjön egy SMS-t a saját hívószámára, egyszer előhívószámmal, egyszer pedig előhívószám nélkül.


◆ Ha az SMS a mellékvonal hívószáma nélkül lett elküldve, a címzett nem fog tudni közvetlenül válaszolni.

ISDN-alközpontok esetében csak a bázisállomáshoz rendelt MSN-számmal lehet SMS üzeneteket küldeni és fogadni.

Az SMS funkció be-/kikapcsolása



Ha kikapcsolja ezt a funkciót, nem tud küldeni vagy fogadni további SMS üzeneteket a telefontal. Azonban az összes beállítás, valamint a beérkezett üzenetek listája és a vázlatlista bejegyzései ekkor is megmaradnak.

Menü gomb         

Az aktuális beállítást a beviteli mezőben láthatja (pl. 1). Ha módosítani szeretné ezt a beállítást: törölje az  ikonnal.

▶ Az SMS funkció kikapcsolása: ▶  ▶ 

Vagy:

▶ Az SMS funkció bekapcsolása (alapértelmezés): ▶  ▶ 

Az SMS funkcióval kapcsolatos hibák elhárítása

EO	A hívószámjelzés véglegesen korlátozva van (CLIR), vagy nincs bekapcsolva.
FE	Hiba történt az SMS átvitele során.
FD	Nem sikerült kapcsolatot létesíteni az SMS-központtal, lásd az egyéni hibaelhárítást.

Egyéni hibaelhárítás hibaüzeneteknél

<p>Nem tud üzeneteket küldeni.</p> <ol style="list-style-type: none"> A hívószámjelzés (CLIP) nincs megrendelve. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rendelje meg a funkciót a hálózati szolgáltatónál. Az SMS küldése megszakadt (például egy hívás miatt). <ul style="list-style-type: none"> ▶ Küldje el újra a szöveges üzenetet. Hálózati szolgáltatója nem támogatja ezt a funkciót. Nincs megadva hívószám a küldési központhoz, vagy az helytelen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Adja meg a hívószámot (→ 62. oldal).
<p>Hiányos szövegű SMS érkezik.</p> <ol style="list-style-type: none"> Megtelt a telefon memóriája. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Törölje a régi SMS üzeneteket. A hálózati szolgáltató még nem küldte el az üzenet további részét.
<p>Egy ideje nem kap SMS üzeneteket.</p> <p>Aktív a hívásátirányítás.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Módosítsa a hívásátirányítás beállításait (→ 55. oldal).
<p>Az SMS üzenet „visszapattan”.</p> <ol style="list-style-type: none"> Nincs bekapcsolva a „hívószámjelzés”. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rendelje meg a funkciót a hálózati szolgáltatónál (külön díj ellenében). Mobilszolgáltatója és az SMS szolgáltató nem működik együtt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Érdeklődjön SMS szolgáltatójánál. A telefon nincs regisztrálva az SMS szolgáltatónál. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Küldjön egy SMS üzenetet a telefon regisztrálásához SMS üzenetek fogadása érdekében.

Szinkronizáció a számítógéppel (Gigaset QuickSync)

Végrehajtható műveletek:

- ◆ Szinkronizálja a mobilegysége telefonkönyvét a Google címtárának bejegyzéseivel felhőn keresztül online kapcsolat segítségével
- ◆ A kézibeszélőn lévő névjegyek szinkronizálása az Ön számítógépén lévő Outlook névjegyeivel
- ◆ Hívó képek feltöltése a kézibeszélőre a PC-ről
- ◆ Képek letöltése képernyővédőként a számítógépről a kézibeszélőre
- ◆ Hangok (csengőhangok) letöltése a számítógépről a kézibeszélőre
- ◆ Kimenő hívások kezdeményezése és bejövő hívások fogadása. A kézibeszélőn lévő kijelző ugyanúgy működik, mintha a hívást közvetlenül a kézibeszélőn kezelné.
- ◆ A Gigaset S820 kézibeszélő belső vezérlőprogramjának frissítése (csak USB-n keresztül)

Ön a következő kép és hang formátumokat mentheti el a kézibeszélőjén:

Hang	Formátum	Kép	Formátum
- Csengőhangok - Importált hangok	Belső WMA, MP3, WAV	- Hívó fél fényképe - Képernyővédő	BMP, JPG, GIF 240 x 160 képpont 240 x 320 képpont

A mobilegység akkor képes kommunikálni a számítógéppel, ha a „**Gigaset QuickSync**” program (7-es vagy újabb verzió) telepítve van a számítógépen (az alábbi weboldalon további információk találhatóak, illetve a program ingyenesen letölthető: www.gigaset.com/gigasets820). A program segítségével kapcsolatot hozhat létre a számítógép és a mobilegység között Bluetooth-on (→ 47. oldal) vagy USB-n (→ 1. oldal) keresztül.

Megjegyzés

- ◆ A belső vezérlőprogram csak USB-kapcsolaton keresztül frissíthető.
- ◆ Ha az USB-kábel be van dugva, nem lehet Bluetooth-kapcsolatot létesíteni. Ha erre meglévő Bluetooth kapcsolat során kerül sor, az utóbbi megszakad.

Részletes leírásért tekintse meg a **Gigaset QuickSync** súgófájlt.

A bázisállomás csatlakoztatása az alközpontoz/ útválasztóhoz



Útválasztó működtetése

Az útválasztó analóg kapcsolatának használata közben fellépő **visszhangot** csökkentheti az **1. XES mód** *aktiválásával. Ha az 1. XES mód nem nyomja el eléggé a visszhangot, akkor aktiválhatja a **2. XES módot**.



Ha nem tapasztal visszhangproblémákat, akkor a normál üzemmódot (alapértelmezett) kell aktiválnia.

Menü gomb  ▶        ▶  ▶ **Aktuális beállítás törlése:**  ▶ 
▶  a Normál üzemmódhoz

Vagy:

▶  ▶  az 1. XES módhoz

Vagy:

▶  ▶  az 2. XES módhoz



Használat telefonközponton keresztül

Az alközpontozhoz szükséges beállításokat az alközpont használati útmutatójában nézheti meg.




Azokon az alközpontokon keresztül, amelyek nem támogatják a hívószámjelzést, nem lehetséges SMS küldése vagy fogadása.

Flash-idő és tárcsázási mód

A tárcsázási mód megváltoztatása

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Telefónia** ▶ **Tárcsázási mód**
▶ Válassza a hangfrekvenciás (**Tone (DTMF)**)/vagy az impulzusos tárcsázási módot (**Impulzus**)
( = beállított érték)

Flash-idő beállítása


Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **Telefónia** ▶ **Újrahívás**
▶ Állítsa be a flash-időt ( = beállított érték)

* Az XES jelentése: „eXtended Echo Suppression” (kibővített visszhangelnyomás).

Előhívószám mentése (külső vonal kódja)

Ha az alközpontnál a külső számok elé előhívószámot, például „0”-t kell megadni:

Menü gomb  ▶ **Beállítások** menü odal ▶  **Telefónia** ▶ **Előhívó**

▶ **Vonaleléricsi kód** ▶ Írja be az előhívószámot (legfeljebb 3 számjegy), majd a megerősítéshez érintse meg a elemet ▶ **Használat**  = kiválasztva):

▶ **Soha:** előhívószám kikapcsolása.








Vagy:

▶ **Híváslista hívásai:** az előhívószámot csak akkor kell használni, ha a tárcsázás listáról történik (SMS, hívások, üzenetrögzítő (Gigaset S820A)).





Vagy:





▶ **Minden hívás:** az előhívószámot minden telefonszám előtt használni kell.





Szünetek beállítása

Menü gomb  ▶    0  5   ▶ Ezt követően adja meg a következő funkciókódok egyikét:

◆ Szünet vonalfoglalás után:

  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 1 mp-re.





  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 3 mp-re.

  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 7 mp-re.





◆ Szünet az R gomb után:





  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 800 ezredmp-re.





  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 1600 ezredmp-re





  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 3200 ezredmp-re.

◆ Tárcsázási szünet (előhívószám utáni szünet):


  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 1 mp-re.

  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 2 mp-re.


  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 3 mp-re.


  ▶ ▶ Aktuális beállítás törlése:  ▶  ▶ 6 mp-re.

Tárcsázási szünet beszurása tárcsázás közben:

Nyomja meg **hosszan** az R gombot . Megjelenik egy P betű a kijelzőn.

Ideiglenes váltás hangfrekvenciás tárcsázásra (Tone (DTMF))

Külső szám tárcsázása után vagy a kapcsolat létrejötte után (a kijelzőn a  látható):

▶ Nyomja meg röviden a csillag  gombot.

Vagy:

▶ **Opciók** ▶ **Tone tárcsázás**

Szimbólumok a kijelzőn

A műveleti sáv szimbólumai

A műveleti sávon az üzemi állapottól függően a következő funkciók érhetők el:

Szimbólum	Művelet
	Visszatérés az előző képernyőre.
	Mobilegység mikrofonjának némítása
	Mobilegység mikrofonjának visszahangosítása
	Híváslista megnyitása
	A névjegyek megnyitása
	Hívószámok eltárolása a telefonkönyvben

Szimbólum	Művelet
	Törlés
	Mentés/kiválasztás
	Bejegyzés szerkesztése, új találkozó bevitel
	Hívás átirányítása az üzenetrögzítőre

Megjegyzés

A menüszelepek megtalálhatók a menük áttekintésénél, 69. oldal.

Szimbólumok az állapotsávban

A telefon beállításaitól és üzemi állapotától függően az alábbi szimbólumok jelennek meg az állapotsávban:

Szimbólum	Jelentés
	Téroró (Nincs sugárzás kikapcsolva)
	76%–100% } Fehér, ha az Max. hatótáv be van kapcsolva 51%–75% } 26%–50% } Zöld, ha az Max. hatótáv ki van kapcsolva 1%–25% }
	Piros: nem csatlakozik a bázisállomáshoz
	Nincs sugárzás bekapcsolva: Fehér ha az Max. hatótáv be van kapcsolva; Zöld, ha az Max. hatótáv ki van kapcsolva
	Üzenetrögzítő bekapcsolva (csak Gigaset S820A)
	Bluetooth bekapcsolva vagy
	Bluetooth fejhallgató/adatátviteli eszköz csatlakoztatva
	Csengőhang kikapcsolva
	Sípóló csengőhang bekapcsolva
	USB csatlakozóaljzat aktív

Szimbólum	Jelentés
	Az akkumulátor töltöttségi szintje:
	Fehér: 66% feletti töltöttség
	Fehér: 34% és 66% között feltöltve
	Fehér: 11% és 33% között feltöltve
	Piros: 11% alatti töltöttség
	Pirosan villog: majdnem teljesen lemerült akkumulátor (Kb. 5 perc beszélgetési idő van hátra)
	Az akkumulátor tölt (aktuális töltési állapot):
	0%–10%
	11%–33%
	34%–66%
	67%–100%

Szimbólumok a kijelzőn

A kijelzőn megjelenő jelzőszimbólumok



Egy kapcsolat létesítése
(kimenő hívás)



Kapcsolat
létesítése



Nem hozható létre a
kapcsolat/kapcsolat
megszakítása



Belső/külső hívás



Ébresztőhívás



Születésnapemlékeztető
hívás



Üzenetrögzítő
üzenetet fogad



Találkozási emlékeztető
hívás

A kijelzőn megjelenő további ikonok



Információ



(Biztonsági)
kérdés



Kérjük, várjon...



Művelet befejezve
(zöld)




Figyelem



Sikertelen művelet
(vörös)






Beállítási opciók

Nyissa meg a **Beállítások** menü oldalt:








- ▶ A mobilegység készenléti állapotában nyomja meg röviden a **menü gombot** 
- ▶ Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a felső sorban.

Megjegyzés

A használati útmutatóban ismertetett funkciók némelyike nem érhető el minden országban.

	Idő		11. oldal
	Időformátum	12 órás/24 órás	34. oldal
	Dátum		11. oldal
	Dátumformátum	Nap hónap év/Hónap nap év	34. oldal
	Csengőhangok	Hangerő	33. oldal
		Emelkedő	33. oldal
		Belső hívások	33. oldal
		Külső hívások	33. oldal
	Emlékeztető hang	Hangerő	56. oldal
		Emelkedő	56. oldal
		Jelzés	56. oldal
	Figyelm. hangok	Visszajelzések	33. oldal
Tartás-zene	Gombnyomás	33. oldal	
	Akkujelzés	33. oldal	
	Képernyővédő	Aktiválás	31. oldal
		Kiválasztva	31. oldal
	Háttérvilágítás	Töltőben	31. oldal
		Töltő nélkül	31. oldal
	Időkorlát	31. oldal	
	Kijelző nyelve		31. oldal
	Üdvözlő nyelv (S820A)		41. oldal
	Ország		31. oldal
	Város (körzetszám)		31. oldal
	Ez a kézibeszélő		45. oldal
	Bejelentkez/Kijelentkez		44. oldal
	Bejelen. kézibeszélők		45. oldal
	Kapcsolódás bázishoz	. bázis1	44. oldal
		:	
	. bázis4		
	Legjobb bázis		

Beállítási opciók

 <p>Rend- szer</p>	Öko mód	Max. hatótáv	37. oldal
	Repeater mód	Nincs sugárzás	37. oldal
	Biztonsági vizsg.	RendszerPIN	36. oldal
	Alaphelyzet	Kézipeszlőalaphelyzetbe Bázisalaphelyzetbe	36. oldal 36. oldal
 <p>Szolgál- tatások</p>	Lista törlése	Emlékeztetők	19. oldal
		Hívások	19. oldal
		Üzenetek	19. oldal
		Telefonkönyv	19. oldal
 <p>Hívás- vedelem</p>	Szám letiltása		29. oldal
	Bekopogás		29. oldal
 <p>Gyors- hívás</p>	Idő	Aktivált mód	34. oldal
		VIP hívók	34. oldal
	Névtelen hívások	Védett mód	35. oldal
	Tiltólista	Letiltott számok Védett mód	35. oldal 35. oldal
 <p>Tele- fónia</p>	Gomb: 2 : Gomb: 9		53. oldal
	Autom. felvétel		32. oldal
 <p>SMS</p>	Belehallgatás		46. oldal
	Előhívó	Vonalelérsi kód Használat	66. oldal 66. oldal
	Tárcsázási mód	Impulzus Tone (DTMF)	65. oldal 65. oldal
	Újrahívás	80 ms/ ... /800 ms	65. oldal
 <p>Blu- tooth</p>	Üzenetközpont	Aktív küldési központ . üzenetközp. 1 : . üzenetközp. 4	62. oldal
	Aktiválás		47. oldal
	Eszközök keresése		47. oldal
	Ismert eszközök		48. oldal
	Saját eszköz		48. oldal



(Gigaset S820A)

Aktiválás		
Mód		
Üdvözlések		
Felvételek		
Szelektív ÜR.		
Időpont is		

Üdvözlő üzenet	39. oldal
Tanácsadó üzenet	39. oldal
Idő	

Üdvözlő üzenet	39. oldal
Tanácsadó üzenet	

Felvételhossz	40. oldal
Felvétel minősége	
Kicsöngéskésleltés	

Hívószám		
Bekapcsol/Kikapcsol		

	40. oldal
	40. oldal
(A hálózati szolgáltatójától függ.)	43. oldal
	43. oldal



Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre

www.gigaset.com/service



Vásárlás után azonnal regisztrálja Gigaset telefonkészülékét:

www.gigaset.com/register

Személyes ügyfélszámlája lehetővé teszi Önnek az ügyfélszolgálati munkatársainkkal való gyors kapcsolatfelvételt, az online fórumhoz való hozzáférést és még sok más.



Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat:

www.gigaset.com/service

Itt többek között a következőket találja:

- ◆ Kérdések és válaszok
- ◆ Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- ◆ Kompatibilitás-ellenőrzések



Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal:

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben? Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... e-mailben: www.gigaset.com/contact

... telefonon: 01 267 2109

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit. (javításra vagy cserére vonatkozóan)



A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott Nyugtát vagy Számlát.

Kérdések és válaszok

Amennyiben kérdései vannak a telefon használatával kapcsolatban, a javasolt megoldásokat megtalálja az interneten itt www.gigaset.com/service

► GYIK ► First steps for troubleshooting (A hibaelhárítás első lépései) címen.

A következő táblázat a hibaelhárítási lépéseket írja le.

<p>Bejelentkezési vagy kapcsolati problémák Bluetooth fejhallgatóval.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Indítsa újra a Bluetooth fejhallgatót (lásd a fejhallgató használati útmutatóját). ► Ha kijelentkezeti a készüléket, törölje a bejelentkezési adatokat a mobilegységről (→ 48. oldal). ► Ismételje meg a bejelentkezési folyamatot (→ 47. oldal).
<p>Üres a kijelző, és nem reagál az érintésre.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A mobilegység nincs bekapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> ► Nyomja meg hosszan az  gombot. 2. Az akkumulátor lemerült. <ul style="list-style-type: none"> ► Töltse fel vagy cserélje le az akkumulátort (→ 8. oldal). 3. A billentyűzár és a kijelzőzár be van kapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> ► Nyomja meg hosszsan a kettőskereszt gombot .
<p>„Elveszett a kapcsolat a bázissal. A bázis keresése folyamatban van...” felirat villog a kijelzőn.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A mobilegység a bázisállomás hatótávolságán kívül van. <ul style="list-style-type: none"> ► Csökkentse a távolságot a mobilegység és a bázis között. 2. A bázisállomás nincs bekapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> ► Ellenőrizze a bázisállomás hálózati tápegységét (→ 7. oldal). 3. A bázisállomás hatótávolsága lecsökkent, mert az Őko üzemmód be van kapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> ► Kapcsolja ki az Őko módot (→ 37. oldal) vagy csökkentse a távolságot a mobilegység és a bázis között.
<p>„A kézibeszélő nincs bejelentkezettve egyetlen bázisra sem” felirat villog a kijelzőn.</p> <p>A mobilegység még nem lett bejelentkezettve, vagy ki lett jelentkezettve egy további mobilegység bejelentkezettével (hatnál több DECT bejelentkezettetés).</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Jelentkeztesse be újra a mobilegységet (→ 44. oldal).
<p>A mobilegység nem cseng.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A csengőhang ki van kapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> ► Kapcsolja be a csengőhangot (→ 33. oldal). 2. Be van kapcsolva a hívásátírányítás. <ul style="list-style-type: none"> ► Kapcsolja ki a hívásátírányítást (→ 55. oldal). 3. A telefon nem cseng, ha a hívó letiltotta a számát. <ul style="list-style-type: none"> ► Kapcsolja be a csengőhangot az ismeretlen számokhoz (→ 35. oldal). 4. A telefon egy meghatározott ideig vagy bizonyos ismeretlen számok esetén nem cseng. <ul style="list-style-type: none"> ► Ellenőrizze az idővezérlést a külső hívásokhoz (→ 34. oldal) és a feketelistához (→ 35. oldal).
<p>Nem hallható csengőhang és tárcsázási hang a vezetékes hálózat felől.</p> <p>Nem a készülékhez tartozó telefonkábel használja, illetve a kábelt nem megfelelő érintkezőkiosztású kábelre cserélte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Mindig a készülékhez tartozó telefonkábel használja, illetve vásárlásnál ügyeljen a megfelelő érintkezőkiosztásra (→ 80. oldal).
<p>A kapcsolat mindig megszakad kb. 30 másodperc után.</p> <p>Bekapcsolt/kikapcsolt jelerősítő (→ 36. oldal).</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kapcsolja ki, majd újból be a mobilegységet (→ 21. oldal).

<p>Hibajelzés hallható a rendszerszintű PIN-kód megadásakor.</p> <p>Helytelen rendszerszintű PIN-kódot adott meg.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ismétlje meg a folyamatot. Ha szükséges állítsa vissza a rendszerszintű PIN-kódot a 0000 értékre (→ 36. oldal).
<p>Elfelejtett rendszerszintű PIN-kód.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Állítsa vissza a rendszerszintű PIN-kódot a 0000 értékre (→ 36. oldal).
<p>Beszélgetőpartnere nem hallja Önt.</p> <p>„Elnémította” a mobilegységet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kapcsolja vissza a mikrofont (→ 28. oldal).
<p>A hívó számát nem jelzi ki.</p> <ol style="list-style-type: none">1. A hívószám-azonosítás (CLI) nincs engedélyezve a hívó félhez.<ul style="list-style-type: none">▶ A hívó félnek meg kell rendelnie a hívószám-azonosítás (CLI) a hálózati szolgáltatótól.2. A hálózati szolgáltató nem támogatja a hívószámkijelzést (CLIP), vagy nem kapcsolta be Önnek.<ul style="list-style-type: none">▶ Kapcsoltassa be a hívószámkijelzést (CLIP) a hálózati szolgáltatójával.3. Telefonja olyan alközponton PABX vagy integrált alközponttal PABX (átjáróval) rendelkező útválasztón keresztül kapcsolódik, amely nem továbbítja az összes adatot.<ul style="list-style-type: none">▶ Állítsa alaphelyzetbe a rendszert: rövid időre húzza ki tápcsatlakozót. Helyezze vissza a tápcsatlakozót, és várja meg a készülék újraindítását.▶ Ellenőrizze az alközpont PABX beállításait, és szükség szerint kapcsolja be a telefonszámok megjelenítését. Ehhez a rendszer használati útmutatójában keressen a CLIP, hívószám-azonosítás, telefonszám-azonosítás, hívóazonosító vagy hasonló kifejezésre, vagy érdeklődjön a rendszer gyártójánál.
<p>Bevitelkor hibajelző hang hallható.</p> <p>A művelet sikertelen vagy a bevitel érvénytelen.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ismétlje meg a műveletet. <p>Olvassa le a kijelzőt, és szükség esetén nézze meg a használati útmutatót.</p>
<p>Nem lehet meghallgatni a hálózati hangpostafiókban lévő üzeneteket.</p> <p>Az alközpont PABX impulzusos tárcsázásra van beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Állítsa át az alközpontot PABX hangfrekvenciás tárcsázásra.

Csak Gigaset S820A készüléknél:

<p>A híváslista egyik üzenetének nincs rögzítve az időpontja.</p> <p>Nincs beállítva a dátum és a pontos idő.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Állítsa be a dátumot és a pontos időt (→ 10. oldal).
<p>Az üzenetrögzítő azt jelzi a távoli kezelés során, hogy „hibás a PIN-kód”.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Helytelen rendszerszintű PIN-kódot adott meg.<ul style="list-style-type: none">▶ Adja meg újból a PIN-kódot.2. A rendszerszintű PIN-kód még mindig 0000.<ul style="list-style-type: none">▶ Állítson be a 0000 értéktől eltérő rendszerszintű PIN-kódot (→ 36. oldal).
<p>Az üzenetrögzítő nem vesz fel üzeneteket, vagy átváltott a tájékoztató üzenetre.</p> <p>A memória megtelt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Törölje a régi üzeneteket.▶ Játssza le az új üzeneteket, majd törölje azokat.

Licenz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajtóságot figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a készülék az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelel.

A Megfelelőségi Nyilatkozatok megtalálhatók az alábbi internet címen:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Felelősség kizárása

Mobilegysége kijelzőjének felbontása 240x320 képpont. Minden egyes pixel (képpont) három alpixelből áll (piros, zöld és kék).

Előfordulhat, hogy egy-egy pixelnek nem megfelelő a vezérlése, vagy színbeli eltérést mutat. **Ez normális jelenség, ezért nem képezheti alapját semmilyen garanciális javítási igénynek.**

Az alábbi táblázatban megadtuk a pixelhibák azon maximális számát, amely még nem jelent garanciális javítási igényt.

Leírás	Megengedett legnagyobb pixelhiba-szám
Színes világító alpixel	1
Sötét alpixel	1
Színes és sötét alpixelek száma összesen	1

Megjegyzés

A jóállás nem terjed ki a kijelző és a burkolat kopására.

Jótállás

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Jelen jótállási jegy a Giganet Communications GmbH (2014 Budapest, Ipari park utca 8.), által garántált és szervizelt partnere által impotált vezetékes és vezeték nélküli telefonokra és azok tartozékaira aványves. Importőr (kérjük ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevét):

Alphacom Kft.

(1044 Budapest, Ipari park utca 8.),

BRAVOPHONE Kft.

(1145 Budapest, Újvilág utca 50-52.),

CHS Hungary Kft.

(2040 Budaörs, Vasút utca 15.),

Enterprise Communications

(1143 Budapest, Gizella út 51-57.),

Magyarország Kft.

(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),

Procomp Telecom kft.

(1149 Budapest, Róna utca 120-122.),

Tele-Signal Kft.

(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (X. 22) Kormányrendeletben foglaltak alapján a készülékek a telefonon készületek és tartozékaik a továbbiakban összesítőleg néven termékértékesítési kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad.

A fogyasztó a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusában, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztóknak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos költése az eladó kötelessége. Az eladó által kibírt jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bejegyzését.

A jótállási jegyen eszköztől bármennyű javítás, törés vagy átirás, amelynél nem a jótállásra kötelezett, illetve az erre jogosult szerv végző, a jótállási jegy érvénytelensége és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyet elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék számszámának egyértelmű bizonyítása esetén, díj nélkül pótolhatja a jótállást. A tartós használatra rendelt termékek jelents részei alatt a vezetékes nélküli telefonok esetében a rádiófrekvencia rendszerpanelt (RF panel), míg a bázis esetén a központi egység rendszerpanelét kell érteni.

2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonsága érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele a termék tulajdonosa javításra kijelölt, a jótállási jegyen, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokon és átvételehelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizpont, illetve az átvételehelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére eltétele kerül. A termék kijavításának váltását időpontra a fogyasztó vagy az átvételehely közli a szervizpontra.

A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervize a jótállási jegyen vagy annak mellékletében feltüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha lakóhelyén ilyen nem működik, akkor ahhoz a kereskedőhöz, akinek a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasztásából vagy a hibás termék további használatából eredő károk felelősségében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jótállás, javítás esetén a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási szelvényen: a hiba bejelentésének időpontját, javításra átvétele időpontját, a visszaszállás időpontját, a hibajelölést, a javítás módját, a jótállási esetleges meghibásodásból új határidőjét, a munkalap számát, a földarabot cseréjét és az arra vonatkozó jótállás új határidőjét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztó a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

- A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a fogyasztó a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezteti.
- A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belül meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.
- Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszaszállításával egyidejűleg a vételár vissza kell fizetni, vagy a vételár feloldozást elzáródása esetén a termék új példányt kell megvásárolni, vagy a fogyasztó megfelelő árészálást kérhet.

A fogyasztó a telefon hibaának visszatérését jelemlélen néla vagy nem válhery tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szerszertőlten használat, vagy ékeletlen átalakítás, hibaes, vagy baleset miatt következett be. A felelősség kizárása nem vonatkozik a feszültség használata, elemi csapás vagy az ékeletítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, ilyen esetekben a javítás költisége a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk a figyelmét a jótállásból figyelmet a használati utasításban foglaltak maradóktalan betartására. A nem eredeti tartozékok használata következtében a bekövetkező meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében törémet, javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést költ személy

Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:**Giganet Márkszerviz****és Márkszerviz****Tele-Signal Kft.**

1143, Budapest, Semsey Andor u. 9.

Tel:

06 30 26 999 47

06 70 301 5650

06 1 267 2109

Email: info@tele-signal.com

www.tele-signal.com

Nyitva:

H-Sz: 8.30-17.00

P-Sz: 10.00-18.00

P.: 8.30-14.00

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Avtételi időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám:
 új azonosítószám:

A

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Avtételi időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám:
 új azonosítószám:

B

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Avtételi időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám:
 új azonosítószám:

C

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Avtételi időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám:
 új azonosítószám:

D

pecsét, dátum, aláírás

Cserefejlesztés igazolás

Kijelentjük, hogy a _____ gyártmányú, _____ gyári számú _____ termék nem javítható. A hivatalos szerviz vezetőjének aláírása, bélyegzője.

Dátum _____
 Ügyfél aláírása: _____
 A hivatalos szerviz vezetőjének aláírása, bélyegzője: _____

JÓTÁLLÁSI JEGY

számla száma:.....

Telefon/ Telefon tartozék

Megnevezése:

Típusa:

Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:

Raktár kiadás dátuma:

Érkeztetés dátuma:

Eladó aláírása:

Környezetvédelem

Környezetvédelmi küldetésünk

A Gigaset Communications GmbH társadalmi felelősséget vállal, és aktívan hozzájárul egy szebb világ létrejöttéhez. Ötleink, technológiáink és tevékenységünk az embereket, a társadalmat és a környezetet szolgálják. Globális tevékenységünk célja az, hogy fenntartható erőforrásokat biztosítsunk az emberiség számára az élethez. Termékeinkért azok teljes élettartama alatt felelősséget vállalunk. A termékek környezeti hatásait, beleértve az előállítás, a beszerzést, a terjesztést, a hasznosítást és a leselejtezt is, már a termék tervezése során értékeljük.

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ: www.gigaset.com.

Környezetközpontú irányítási rendszer



A Gigaset Communications GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel is rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: ezt a tanúsítványt 2007. szeptemberében adta ki a TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: ezt a tanúsítványt 1994. február 17-én adta ki a TÜV SÜD Management Service GmbH.

Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2002/96/EC szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Függelék

Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törölkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálas törölkendőt.

Soha ne használjon száraz törölkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magassfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- 1 Válassza le az áramellátást.
- 2 Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.
- 3 Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- 4 Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- 5 Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre **legalább 72 órán keresztül** (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
- 6 Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

Műszaki adatok

Akkumulátor

Technológia: 2 x AA NiMH

Feszültség: 1,2 V

Kapacitás: 1300 mAh

A mobilegység üzemideje/töltési ideje

Gigaset készülékének üzemideje az akkumulátor kapacitásától, korától és a használat módjától függ. (Az idők a maximális lehetséges idők.)

Készenléti idő (óra) *	250
Készenléti idő Öko mód+ üzemmódban (óra) *	180
Beszélgetési idő (óra)	20
Üzemidő napi 1,5 óra használatnál (óra) *	165
Üzemidő Öko mód+ üzemmódban napi 1,5 óra használatnál (óra) *	105
Töltési idő a bázisállomásban (óra)	9,5
Töltési idő a töltőben (óra)	14,5

* Kijelző megvilágítása nélkül

Függelék

Információ az USB-portról

- ◆ A mobilegység akkumulátorát 500 mA tápellátással rendelkező USB-csatlakozóval kell tölteni.
- ◆ Alacsonyabb töltési áramerősséggel rendelkező USB-csatlakozók esetén a mobilegység fogyasztása nagyobb lehet, mint az újratöltés mértéke. Ebben az esetben az akkumulátor merül.

A bázisállomás teljesítményfelvétele

	S820	S820A
Készenléti állapotban		
- Mobilegység a töltőben	Kb. 1,2 W	Kb. 1,2 W
- Mobilegység a töltőn kívül	Kb. 0,55 W	Kb. 0,65 W
Hívás közben	Kb. 0,65 W	Kb. 0,75 W

Általános műszaki adatok

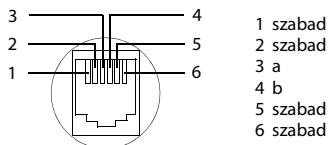
DECT

DECT szabvány	Támogatott
GAP szabvány	Támogatott
Csatornák száma	60 duplex csatorna
Rádiófrekvencia- tartomány	1880-1900 MHz
Duplex üzemmód	Időosztásos multiplexelés, 10 ms kerethosszúság
Átviteli impulzus ismétlési frekvenciája	100 Hz
Átviteli impulzus hossza	370 µs
Csatornaosztás	1728 kHz
Bitsebesség	1152 kbit/s
Moduláció	GFSK
Beszédkódolás	32 kbit/s
Átviteli teljesítmény	10 mW átlagos csatornánkénti teljesítmény, 250 mW impulzusteljesítmény
Hatótávolság	50 m-ig épületen belül, 300 m-ig épületen kívül
Bázisállomás tápellátása	230 V ~/50 Hz
Üzemeltetés környezeti feltételei	+5 °C és +45 °C között, 20%–75% relatív páratartalom
Tárcsázási mód	DTMF (hangfrekvenciás tárcsázás)/PD (impulzusos tárcsázás)

Bluetooth

Rádiófrekvencia- tartomány	2402-2480 MHz
Átviteli teljesítmény	4 mW impulzusteljesítmény

A telefoncsatlakozó érintkezőkiosztása



Karakterkészlet táblázatok

Szabványos karakterek

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor ez szükséges.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [1]	1									
2 [2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [5]	j	k	l	5						
6 [6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [7]	p	q	r	s	7	ß				
8 [8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 [0]	← ¹⁾	-	.	0						

1) Szóköz

Közép-európai

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor ez szükséges.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [1]	1	š	š							
2 [2]	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3 [3]	d	e	f	3	đ	ę	ë	é	ě	
4 [4]	g	h	i	4	í	î				
5 [5]	j	k	l	5	ł					
6 [6]	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ő	ô
7 [7]	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8 [8]	t	u	v	8	t	ú	ü	ú	ű	
9 [9]	w	x	y	z	9	ý	ź	ž	ž	
0 [0]	← ¹⁾	-	.	0						

1) Szóköz

Tartozékok

Bővítsé Gigaset készülékét vezeték nélküli telefonközponttá:

Gigaset S820H mobilegység

- ◆ Pompás hangminőség kihangosított üzemmódban
- ◆ Megvilágított billentyűzet
- ◆ Egyszerűen használható hangerő-szabályzó gomb a készülék oldalán
- ◆ 2,4 hüvelykes érintőképernyő
- ◆ Bluetooth® és mini USB
- ◆ 500 névjegykártyás (vCard) kapacitás
- ◆ Akár 20 óra/250 óra hívásidő/készenléti idő, normál akkumulátorok
- ◆ Kiváló hangminőség kihangosítás üzemmódban: 4 állítható kihangosítási profil
- ◆ Hívóképek, képernyővédő (analóg és digitális óra)
- ◆ Csengőhangok letöltése
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Ébresztés
- ◆ Naptár emlékeztető ütemezővel
- ◆ Éjszakai mód idővezérelt csengőhang kikapcsolással
- ◆ Védelem „névtelen” hívókkal szemben
- ◆ Feketelista 15 nemkívánatos telefonszám számára
- ◆ Babaórzó, közvetlen hívás
- ◆ SMS 640 karakterrel

www.gigaset.com/gigaset820h



Gigaset SL910H mobilegység

Teljes kompatibilitás csak a belső vezérlőprogram frissítése esetén (70. verziótól) kb. 2012. november/december

- ◆ Innovatív érintőképernyős működtetés
- ◆ Valódi fémkerettel rendelkező mobilegység
- ◆ 8,1 cm-es színes TFT-kijelző
- ◆ Pompás hangminőség kihangosított üzemmódban
- ◆ Bluetooth® és mini USB
- ◆ Egyéni menükonfiguráció
- ◆ 500 névjegykártyás (vCard) kapacitás
- ◆ Akár 13 óra/180 óra beszélgetési/készenléti idő
- ◆ Kiváló hangminőség kihangosítás üzemmódban: 4 állítható kihangosítási profil
- ◆ Hívóképek, képernyővédő (analóg és digitális óra)
- ◆ Csengőhangok letöltése
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Ébresztés
- ◆ Naptár emlékeztető ütemezővel
- ◆ Éjszakai mód idővezérelt csengőhang kikapcsolással
- ◆ Védelem „névtelen” hívókkal szemben
- ◆ Babaőrző
- ◆ SMS 640 karakterrel

<http://www.gigaset.com/gigasetSL910h>



Gigaset SL400H mobilegység

- ◆ Valódi fémkeret
- ◆ Kiváló minőségű billentyűzet megvilágítással
- ◆ 1,8 hüvelykes színes TFT-kijelző
- ◆ Bluetooth® és mini USB
- ◆ 500 névjegykártyás (vCard) kapacitás
- ◆ Akár 14 óra/230 óra beszélgetési/készenléti idő
- ◆ Nagy betűméret a híváslistákhoz és névjegyekhez
- ◆ Kiváló hangminőség kihangosítás üzemmódban: 4 állítható kihangosítási profil
- ◆ Hívóképek, diavetítés és képernyővédő (analóg és digitális óra)
- ◆ Néma tájékoztatás, csengőhangok letöltése
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Ébresztés
- ◆ Naptár emlékeztetőütemezővel
- ◆ Éjszakai mód idővezérelt csengőhang kikapcsolással
- ◆ Védelem „névtelen” hívókkal szemben
- ◆ Babaőrző, közvetlen hívás
- ◆ SMS 640 karakterrel

www.gigaset.com/gigasetSL400h



Gigaset S810H mobilegység

- ◆ Pompás hangminőség kihangosított üzemmódban
- ◆ Kiváló minőségű billentyűzet megvilágítással
- ◆ Egyszerűen használható hangerő-szabályzó gomb a készülék oldalán
- ◆ 1,8 hüvelykes színes TFT-kijelző
- ◆ Bluetooth® és mini USB
- ◆ 500 névjegykártyás (vCard) kapacitás
- ◆ Akár 13 óra/180 óra hívásidő/készenléti idő, normál akkumulátorok
- ◆ Nagy betűméret a híváslistákhoz és névjegyekhez
- ◆ Kiváló hangminőség kihangosítás üzemmódban: 4 állítható kihangosítási profil
- ◆ Hívóképek, képernyővédő (analóg és digitális óra)
- ◆ Csengőhangok letöltése
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Ébresztés
- ◆ Naptár emlékeztető ütemezővel
- ◆ Éjszakai mód idővezérelt csengőhang kikapcsolással
- ◆ Védelem „névtelen” hívókkal szemben
- ◆ Babaórzó, közvetlen hívás
- ◆ SMS 640 karakterrel



www.gigaset.com/gigasets810h

Gigaset C610H mobilegység

- ◆ Magánélet megszervezése babaórzóval és születésnap emlékeztetővel
- ◆ Csengőhangok egyéni programozása 6 VIP csoporttal
- ◆ Kiváló minőségű billentyűzet megvilágítással
- ◆ 1,8 hüvelykes színes TFT-kijelző
- ◆ 150 névjegykártyás (vCard) kapacitás
- ◆ Akár 12 óra/180 óra hívásidő/készenléti idő, normál akkumulátorok
- ◆ Nagy betűméret a híváslistákhoz és névjegyekhez
- ◆ Pompás hangminőség kihangosított üzemmódban
- ◆ Képernyővédő (digitális óra)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Ébresztés
- ◆ Éjszakai mód idővezérelt csengőhang kikapcsolással
- ◆ Védelem „névtelen” hívókkal szemben
- ◆ Babaórzó, közvetlen hívás
- ◆ SMS 640 karakterrel



www.gigaset.com/gigasetc610h

L410 kihangosító csat vezeték nélküli telefonokhoz

- ◆ Teljes mozgásszabadság telefonálás közben
- ◆ Praktikus, felcsíptethető rögzítés
- ◆ Tökéletes hangminőség kihangosított üzemmódban
- ◆ Egyszerű hívásfogadás a mobilegységről
- ◆ Súly: kb. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 hangerő-beállítás
- ◆ Állapotkijelző LED
- ◆ Akár 5 óra/120 óra beszélgetési/készenléti idő
- ◆ Hatótávolság épületen belül 50 m-ig, épületen kívül 300 m-ig

www.gigaset.com/gigasetl410



ZX600 Bluetooth fejhallgató

- ◆ Támogatja a Bluetooth® 2.0 formátumot (fejhallgató és kihangosítási profil)
- ◆ Tökéletes hangminőség
- ◆ Optimálisan kényelmes viselet
- ◆ Súly: kb. 15 g
- ◆ Beszélgetési idő akár 7 óra

www.gigaset.com/gigasetzx600



Gigaset jelerősítő

A Gigaset jelerősítő segítségével növelheti a Gigaset mobilegység és a bázisállomás közötti hatótávolságot.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Kompatibilitás

A mobilegység funkcióiról és a Gigaset bázisállomásokról további információt olvashat a következő webcímen:

www.gigaset.com/compatibility

Minden tartozékot és akkumulátort beszerezhet a szakkereskedőtől.



Kizárólag eredeti tartozékokat használjon. Így elkerülheti az esetleges egészségkárosodás és a személyi sérülések kockázatát, valamint biztosíthatja az összes vonatkozó előírás betartását.

Tárgymutató

A	
A bázisállomás felszerelése a falra	7
A funkció be- és kikapcsolása	22
A készülék ápolása	79
A kézibeszélő belső vezérlőprogramjának frissítése (Gigaset QuickSync)	64
Akkumulátor	
behelyezés	8
figyelmeztetés	33
töltés	9
töltési állapot	67
Alkalmazások	
konfigurációhoz választható Oldal	17
Alkalmazások menü	17
Alközpont	
bázisállomás csatlakoztatása	65
Alközpont PABX	
előhívószám mentése	66
Flash-idő beállítása	65
SMS	62
tárcsázási mód beállítása	65
tárcsázási szünetek	66
váltás hangfrekvenciás tárcsázásra	66
Állapotképernyő	20
Állapotsáv	1, 20
szimbólumok	67
Almenü megnyitása	23
Átírányítás, lásd: Hívásátírányítás	
Automatikus hívásfogadás	32
Az újrAhívási lista használata	25
B	
Babaórzó	59
Bázis	
alapértelmezett beállítások	
visszaállítás	36
beállítás	10
beállítások módosítása	31
csatlakoztatás alközponthoz	65
csatlakoztatás az elektromos	
hálózatához/telefonhálózatához	7
csatlakoztatás útválasztóhoz	65
falra szerelés	7
módosítás	44
név módosítása	44
rendszerszintű PIN-kód	
megváltoztatása	36
törlés	44
üzembe helyezés	6
visszaállítás	37
Be- és kikapcsolás	
mikrofon (mobilegység)	28
Beállítás	
a kijelző nyelve	10
dátum	10
idő	10
kijelző nyelve	31
körzetszám	10
ország	10
Beállítási opciók	
telefon	31
üzenerögztítő	39
Beállítások menü	17
Beállítások módosítása	
felhasználói felület elemei	22
Beállítható képernyő	
(készenléti állapot)	16
Beérkezett üzenetek (SMS)	18, 61
Befejezés gomb, lásd Letesz/	
Befejezés gomb	
Bejegyzés kiválasztása a	
telefonkönyvből	51
Bejelentkeztetés (mobilegység)	44
Bejelentkeztetett mobilegységek	45
Bejövő SMS-üzenetek	18
bejegyzés törlése	19
Bekapcsolás	
csengőhang némitása	61
kétirányú rögzítés	41
üzenerögztítő	20, 39
üzenerögztítő (távoli kezelés)	41
Belehallgatás külső hívásba	46
Belső	
belehallgatás	46
hívások kezdeményezése	45
Belső hívás	45
várakozó hívás	27
Belső megbeszélés	46
Bevezetés	6

Billentyűzár	
be- és kikapcsolás	21
Billentyűzet- és kijelzőzár be/ki.	1, 21
Biztonsági előírások	4
Bluetooth	
be- és kikapcsolás	20
bekapcsolás	47
hívás fogadása	49
ismert készülékek listája	48
keresés befejezése	48
keresés indítása	48
készülék nevének módosítása	48
készülékek bejelentkeztetése	47
névjegykártyák átvitele	52
telefonkönyv átvitele (névjegy)	52
C	
CD, lásd: Hívásátírányítás	
Célhívószám (babaórzó)	59
CLIP	27
CLIR	29
Csatlakoztatás bázishoz	44
Csengetés késleltetése	40
Csengőhang	
belső/külső hívás dallama	33
elnémítás	61
első csengetés némítása	61
emelkedő hangerő be-/kikapcsolása	33
idővezérlés külső hívásokhoz	34
kikapcsolás névtelen hívások esetén	35
módosítás	33
Csomag tartalma	6
D	
Dallam	
belső/külső hívás csengőhangja	33
Dátum és idő	34
Dátumformátum	34
E	
Ébresztés	58
ECO DECT	37
Egyéb Gigaset mobilegységek bejelentkeztetése	44
Elérhetőség	55
Elmulasztott születésnapok/találkozók	57
Előhívószám (alközpont)	66
Emelkedő hangerő be-/kikapcsolása csengőhang	33
Érintkezőkiosztás	80
Érintőképernyő	1
használat	22
Évforduló, lásd: Születésnap	
F	
Fejhallgató (Bluetooth)	
hívás fogadása	49
Feketelista	35
Felelősség kizárása	75
Felhasználói felület elemei	22
Felhő szinkronizálása	14, 64
Felugró üzenetek menü	18
Felvétel	
kétirányú rögzítés	41
üdvözlő üzenetek (üzenetrögzítő)	39
Felvétel (üzenetrögzítő)	41
Felvétel minősége (üzenetrögzítő)	40
Figyelmeztető hangok	33
Flash gomb	66
Flash-idő	65
folydék	79
Folyadékkal érintkezés	79
Frissítés	
belső vezérlőprogram (firmware)	64
Főmenü	
alkalmazások	17
beállítások	17

G	
Gigaset QuickSync (gyors szinkronizálás)	64
Gombok	
hívásfogadás gomb	1
keresés gomb (bázisállomás)	2
letesz/befejezés gomb	1, 25
menü gomb	1
mobilegység	1
Google partnerek szinkronizálása	14, 64
Gumitömítés	8
Gyors hozzáférés	
funkciókhoz/alkalmazásokhoz	16
Gyorshívás	26
beállítás	53
Gyűjtőhívás	45
H	
Hallás	
károsodás megelőzése	4
Halláskárosodás	4
Hallókészülékek	4
Hálózati hangpostafiók	43
Hálózati hangpostafiók üzenetének megtekintése	18, 43
Hálózati szolgáltatások	
beállítása a következő hívásokhoz	29
külső hívás közben	29
szolgáltatás-specifikus	28
Hálózati tápegység	4
Hang, lásd: Csengőhang	
Hangerő	
kihangsúlyozó/mobilegység hangereje	28
Hangfrekvenciás tárcsázás	65, 66
Hangok + jelzések	33, 34, 35
Hangszóró	28
Hangszóró profil	32
Három résztvevős konferencia	
belső/külső hívás	46
bontás	46
két külső hívás	30
Hatótávolság	6
csökkentés	37
Hatótávolság növelése, lásd: Jelerősítő	
Hibaelhárítás	
általános	73
SMS	63
Hibás bejegyzés javítása	23
Hibásan beírt adatok javítása	23
Hívás	
anonim	29
átadás (összekapcsolás)	46
átírányítás (üzenetrögzítő)	41
automatikus fogadás	32
belehallgatás, résztvevő	46
belső	45
belső átadás (összekapcsolás)	46
belső továbbítás (összekapcsolás)	46
felvétel	41
fogadás	27
fogadás (Bluetooth)	49
fogadás az üzenetrögzítőről	41
hívásátírányítás (üzenetrögzítő)	41
külső	25
névtelen telefonálás	29
Hívás átírányítása	
üzenetrögzítőre	41
Hívásátírányítás	55
Hívásátírányítás (üzenetrögzítő)	41
Hívásfogadás gomb	1
Híváslista	54
bejegyzés törlése	19
teljes lista törlése	19
törlés	19
Hívásmegfigyelés felvétel közben (üzenetrögzítő)	40
Hívások kezdeményezése	
belső	45
hívás fogadása	27
külső	25
Hívásváltás	
belső/külső hívás	46
két külső hívás	30
Hívásvárakoztatás	
belső, külső hívás közben	27
külső hívás	29
külső, belső hívás közben	27
Hívásvédelem	34
Hívókép	50, 51

Hívószám	Kihangosító hangereje	28
célhívószám babaórzóhoz	Kijelentkeztetés (mobilegység)	45
elmentés a névjegyek közé	Kijelző	
hívó fél számának kijelzése (CLIP)	beállítás	31
másolás telefonkönyvbé	hálózati hangpostafiók üzenete	18
megadása névjegyekkel	képernyővédő	31
Hívószám-azonosítás	megvilágítás	31
letiltás	megvilágítás bekapcsolása	31
	megvilágítás időtűllépése	31
I	törött	4
Idő, beállítás	új üzenetek bekapcsolása/ kikapcsolása	32
Időformátum	Kijelző megvilágításának időtűllépése	31
Idővezérlés	Kijelzőzár	
csengőhang külső hívásokhoz	be- és kikapcsolás	21
üzenetröggítő	Kikapcsolás	
Impulzusos tárcsázás	babaórzó	59
	belső belehallgatás	46
J	csengőhang némitása	61
Jelerősítő	kétirányú rögzítés	41
Jelölt karakterek	üzenetröggítő	20, 39
Jelzőhang, lásd figyelmeztető hangok	vezeték nélküli modul	20, 37
K	Kis- és nagybetűk	24
Kapcsolat	Konferencia	
bejegyzés mentése	belső/külső hívás	46
bejegyzés/lista átküldése a mobilegységre	bontás	46
használata hívószámok megadásához	két külső hívás	30
küldés a mobilegységre	Konfigurálási mód, készenléti állapot	16
névjegykártyák átvitele Bluetooth segítségével	Konfigurálható oldal (készenléti állapot)	16
Kapcsoló	választható alkalmazások/funkciók	17
Karakterkészlet táblázatok	Könyvtár, lásd telefonkönyv	
Képernyővédő	Környezetvédelem	78
Kérdések és válaszok	Körzetszám	
Keresés	saját körzetszám beállítása	31
Bluetooth készülékek	Körzetszám - előhívószám	12
mobilegység	Körzetszám előhívószáma	12
névjegyek között	Küldés	
Keresés (paging)	névjegybejegyzést a mobilegységre	52
Keresés gomb	SMS	60
Készenléti állapot	teljes névjegyeket a mobilegységre	52
mobilegység	Küldő központ	
visszatérés	beállítása	62
Készenléti kijelző	Különleges funkciók	65
beállítás	Különleges karakterek bevitelle	24
üzenetképernyő	Külső hívás	
Készülék bejelentkeztetése (Bluetooth)	belső átadás (összekapcsolás)	46
	hívásvárakoztatás	29
	várakozó hívás	29
	Külső hívás belső átadása	46

Tárgymutató

Külső hívások	
idővezérlés csengőhanghoz	34
Külső vonal kódja	66
Külső vonal kódja (alközpont)	66
L	
Legjobb bázisállomás	44
Lejátszás	
üdvözlő üzenet (üzenetrögzítő)	39
üzenet (üzenetrögzítő)	40
Letesz/Befejezés gomb	1, 17, 25
Licensz	75
Lista	
fogadott hívások	54
híváslista	54
ismert készülékek (Bluetooth)	48
kimenő hívások	54
nem fogadott hívások	54
SMS-ek bejövő listája	18, 61
SMS-vázlatok listája	60
tisztítás	19, 40, 51, 57, 62
törlés	19
üzenetrögzítő	18
Listabejegyzés	19
M	
Márkaszerviz és műszaki segítség	72
Megbeszélés	
befejezés	30
belső	46
külső	30
Megjelenítés	
elmulasztott találkozók/ születésnapok	57
hálózati hangpostafiók üzenete	43
hívószám (CLI/CLIP)	27
névjegymemória	51
Megvilágítás időtűllépése, kijelző	31
Megvilágítás, kijelző	31
Menü	
alkalmazások	17
beállítások	17
megnyitás	17
visszatérés készenléti állapotba	17
Menü gomb	1
Menü könyvtár	69
Mini USB csatlakozóaljzat	1
Mobilegység	
alapértelmezett beállítások visszaállítása	36
be- és kikapcsolás	21
beállítás	10, 31
beállítások módosítása	31
bejelentkeztetés	44
bejelentkeztetés egy másik bázisállomásra	44
elnémítás	28
figyelmeztető hangok	33
hangszóró hangereje	28
használat a babaórzóként	59
hívás átadása	46
képernyővédő	31
keresés (paging)	45
keresése	45
készenléti állapot	21
készenléti állapotban	13
kijelentkeztetés	45
kijelző megvilágítása	31
kijelző nyelve	31
másik Gigaset bejelentkeztetése	44
mobilegység hangereje	28
név módosítása	45
több használata	44
töltő csatlakoztatása	7
üzembe helyezés	8
váltás a legjobb vételt biztosító bázisállomásra	44
váltás másik bázisállomásra	44
visszaállítás	37
Mobilegység + bázis	44
Mobilegység elnémítása	28
Mobilegység hangereje	28
Mobilegység üzemideje	79
babaórzó üzemmódban	59
Mobilegység üzemmód	28
Műszaki adatok	79
Műveleti sáv	23
szimbólumok	67

N	
Nagy- és kisbetűk	24
Naptár	56
Navigálási terület	17
Nem érhető el	27
Nem fogadott hívások	54
Némítás	
első csengetés	61
Névjegykártya (vCard)	
fogadása Bluetooth segítségével	53
küldés Bluetooth segítségével	52
Névtelen hívások kikapcsolása	35
Nyelv + régió	15, 31
O	
Öko mód + (vezeték nélküli modul	
kikapcsolása)	20, 37
Opciók	23
Orvostechnikai berendezések	4
P	
PC kezelőfelület	64
PD (impulzusos tárcsázás)	65
PIN-kód, megváltoztatás	36
Pont, zöld	19, 25, 26
Q	
QuickSync	64
R	
Rendszer-PIN	
módosítás	36
visszaállítás	36
Riasztás, lásd: Figyelmeztető hangok	
S	
Saját oldal (készletléti állapot)	
választható alkalmazások/funkciók	17
Segélykérő számok	
hívása nem lehetséges	5
Segítségkérés	73
Selejtezés	78
SMS	60
aktív küldés	62
bejövő lista	18, 61
bejövő üzenetek törlése	19
egyéni hibaelhárítás	
hibaüzeneteknél	63
fogadás	61
hibaelhárítás	63
írás/küldés	60
olvasás	61
PABX alközpontokba	62
pufferelés	60
törlés	61
vázlatlista	60
SMS értesítés	55
SMS írás	60
SMS-központ	62
szám módosítása	62
Sorrend a névjegyek között	51
Sugárzás csökkentése	37
Sugárzási teljesítmény csökkentése	37
Szabad névjegymemória	51
Szám eltávolítása	29
Számok	
bevitel	23
Szimbólumok	
állapotsáv	67
műveleti sáv	67
új üzenetek megjelenítése	18
Szimbólumok a kijelzőn	67
Szöveg beírása	23, 24
Szöveges üzenet, lásd: SMS	
Születésnap	50
elmulasztott	57
elmulasztott megjelenítése	57
elmulasztott találkozók listájának	
törlése	19
Szundi üzemmód (ébresztés)	58
Szünet	
előhívószám után	66
flash gomb után	66
vonalfoglalás után	66

T	
Tájékoztató hang	33
Tájékoztató üzenet	39
Találkozó	
beállítás	56
elmulasztott megjelenítése	57
elmulasztott találkozók listájának törlése	19
Tárcsázás	
az újrAhívási lista használata	25
híváslista használata	25
telefonkönyv segítségével	26
Tárcsázási mód	65
Tárcsázási szünet	66
Tartozékok	82
Tartva	27
Távoli kezelés	41
Telefon	
beállítás	31
használat	21
visszaállítás gyári állapotba	36
Telefoncsatlakozó, érintkezők	80
Telefonkönyv	
bejegyzések kezelése	50
bejegyzések sorrendje	51
névjegykártya átvitele (Bluetooth)	52
névjegykártyák átvitele Bluetooth segítségével	52
összes bejegyzés törlése	19
szám másolása szövegből	53
Telefonkönyv szinkronizálása	14, 64
Telefonszám kijelzése, megjegyzések	27
Telepítő varázsló	10
Teljesítményfelvétel	80
Térerő	67
Töltő (mobilegység)	
csatlakoztatás	7
üzembe helyezés	6
Törlés	
listák	19
üzenetek	19
üzenetrögzítő üdvözlő üzenete	39
Törött kijelző	4
U	
Üdvözlő üzenet (üzenetrögzítő)	39
USB csatlakozóaljzat	1
USB-csatlakozó, gumitömítés	8
Útválasztó	
bázisállomás csatlakoztatása	65
Üzembe helyezés, mobilegység	8
Üzenetek lejátszása (üzenetrögzítő)	40
Üzenethosszúság (üzenetrögzítő)	40
Üzenetjelző LED	
be- és kikapcsolás	32
Üzenetképernyő (készlenléti állapot)	18
Üzenetlisták megnyitása	18
Üzenetrögzítő	39
be- és kikapcsolás	20, 39
beállítás	39
felvétel	41
idővezérlés	39
összes üzenet törlése	19
saját üdvözlő/tájékoztató üzenet rögzítése	39
távvezérlés	41
üzenetek lejátszása	19, 40
üzenetek törlése egyesével	19, 40
visszalépés funkció	42
Üzenetrögzítő-lista	18
V	
Választómezők	23
Váltás	
készülék neve (Bluetooth)	48
kijelzőképernyő	17
mobilegység neve	45
oldal	17
rendszerszintű PIN	36
telefon beállításai	31
Várakoztatás közbeni zene	35
Vázlatlista (SMS)	60
VIP csengőhang	50, 51
Visszaállítás	
bázisállomás	37
mobilegység	37
Visszalépés funkció (üzenetrögzítő)	42
Visszalépési funkció	23
Visszhang	65
X	
XES mód	65
Z	
Zár	
be- és kikapcsolás	21
Zöld pont	19, 25, 26

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com